

El Secretario norteamericano de Estado, en Tokio

TOKIO, 8. — (Efe-Upi). — El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, inició hoy sus conversaciones con los altos dirigentes japoneses de política exterior y financiera, en sus esfuerzos para obtener más ayuda japonesa, en favor de los países del sudeste asiático, asolados por la guerra. Rogers que llegó ayer a Tokio procedente de Salgón, acudió al Ministerio de Asuntos Exteriores japonés, para celebrar una reunión, de 90 minutos de duración, con el ministro japonés de Asuntos Exteriores, Kiichi Aichi.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervantes y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 9 JULIO 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.847. — PRECIO: 4 PESETAS

El lunes próximo reunión entre Pablo VI y Willy Brandt

BONN, 8. — (Efe). — Las próximas conversaciones entre el Pontífice Pablo VI, y el Canciller Federal Willy Brandt, que tendrá lugar en el Vaticano, el próximo lunes, versarán también sobre cuestiones relacionadas con la seguridad europea. Puntualizó Brandt su propósito, en coloquio con los periodistas, haciendo resaltar que el Vaticano había sido invitado a participar en la conferencia paneuropea de seguridad.

PABLO VI recibirá hoy al Primado de Holanda

Hablarán acerca del celibato eclesiástico

AMSTERDAM, 8. — (EFE). — El Cardenal Erhard Alfrink, Arzobispo de Utrecht y Primado de Holanda, ha salido esta mañana del aeropuerto de Amsterdam con destino a Roma, donde hablará con el Papa Pablo VI acerca del celibato eclesiástico.

INTERES EN LOS AMBIENTES ECLESIASTICOS

CIUDAD DEL VATICANO, 8. — (Del corresponsal interno de PYRESA). — Se espera con cierto interés en los ambientes eclesiásticos, el resultado de la entrevista anunciada para mañana jueves entre Su Santidad y el Cardenal Alfrink, Primado de Holanda. Este encuentro se debe a la invitación que el mismo Pablo VI dirigió al purpurado holandés cuando se agudizaron las conocidas polémicas en torno al ce-

libato de los sacerdotes, a raíz de las conclusiones a que llegó el concilio pastoral holandés, severamente criticadas por el mismo Pablo VI en una carta que dirigió al Cardenal Secretario de Estado, Monsiñor Villot. Si bien no se cree que las decisiones del Santo Padre hayan cambiado mucho al respecto, es muy posible que de este encuentro pueda surgir una orientación más conciliatoria, que contribuya a suavizar las actuales polémicas.

PARA DIVIDIR AL MUNDO ARABE

Siria acusa a Marruecos de tomar parte en un «plan criminal sionista»

USA reemplazará los pérdidas aéreas israelíes en los frentes de combate

DAMASCO, 8 (Efe-Upi). — Siria acusó anoche al rey Hassan II de Marruecos de tomar parte en un "plan criminal sionista" para dividir a la nación árabe, por entrevistarse con el presidente del congreso judío mundial Dr. Nahum Roldmana.

La acusación fue hecha en una emisión de Radio Damasco en la que no se mencionaba a Hassan por su nombre pero se hacía referencia a "las recientes informaciones de que Roldmana había tenido contactos directos con un rey árabe". La radio puso de relieve que dichas informaciones no habían sido desmentidas oficialmente.

MILITARES SOVIETICOS EN LA RAU

TEL AVIV, 8 (Efe-Upi). — Mas de 3000 de los 8000 militares soviéticos actualmente en Egipto son operadores de misiles, aviones o de armas, según ha declarado el jefe del estado mayor israelí, teniente general Haim Bar Ley en el día de hoy en una entrevista concedida al diario laborista israelí "Davar".

Bar Ley señaló que el complejo soviético-egipcio de cohetes establecido a mitad de camino entre El Cairo y el Canal de Suez hacia que el Ejército israelí tuviera que entrar en confrontación con los operadores soviéticos de armas.

USA SEGURA SUMISTRANDO AVIONES

NACIONES UNIDAS, 8. — (Efe). — Los Estados Unidos se han comprometido a reemplazar las pérdidas aéreas israelíes en los frentes de combate de Oriente Medio para compensar la creciente eficacia de los cohetes egipcios de fabricación soviética, se dijo ayer en la ONU.

Este acuerdo, anterior a las pérdidas israelíes de la semana pasada sobre Suez, también abarcará a los aviones que Israel pierda en futuro en su intento por inutilizar las defensas egipcias en la zona del canal y mantener su control sobre la zona.

Los reemplazamientos de las pérdidas de Israel, se dice, que se harían en secreto y sin anunciar el embarque de los aviones rumbo a Tel Aviv.

LA MISION DE JARRING

GINEBRA, 8 (Efe-Reuters). — El secretario general de las Naciones Unidas, Thant, y su representante en el Oriente Medio, Gunnar Jarring, convinieron en que no existe base actualmente para que este último reemprenda su misión en Oriente Medio.

Thant mantuvo una conferencia por teléfono con Jarring con ocasión de la estancia de seis días del secretario general en Ginebra, Jarring en estos momentos está disfrutando de unas vacaciones en Suecia, quien es embajador de este país en Moscú.

EL SECRETO DE LOS "PHANTOM" YA NO LO ES

EL CAIRO, 8 (Efe-Upi). — Expertos militares egipcios han desvelado los secretos del caza bombardero de construcción norteamericana "Phantom" según escribe hoy un especialista en temas militares del diario "Al Ahram".

En el artículo se dice que los técnicos han estado trabajando sobre los restos de cinco "Phantom" que, según un portavoz egipcio, habían sido derribados en el frente del canal de Suez durante la semana pasada.

El articulista dice que algunas partes de los restos de los aparatos no habían sufrido daños y que el equipo que va montado en su interior estaba "intacto". "El resultado del estudio, dirigido por un grupo de altos expertos militares egipcios, fue que muchos de los secretos de los instrumentos con que están equipados los "Phantom" han sido desvelados". Dichos secretos habían hecho que a los "Phantom" se los calificara de aviones seguros para citar las palabras de los militares norteamericanos, dice el articulista.

Audiencia civil del CAUDILLO

MADRID, 8 (Pyresa). — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes: Sr. Misael Pastrana Borrero, Presidente electo de Colombia, acompañado de D. Alejandro Galvis, Embajador de dicho país en Madrid; Sr. Abdelkrim Larak, Ministro de Finanzas de Marruecos, acompañado de D. Alberto Monreal Luque, Ministro de Hacienda y del Sr. Abdellatif Malli, Embajador de dicho país en Madrid; Consejo Provincial del Movimiento

de Granada, presidido por el Gobernador Civil, D. Antonio Gómez Jiménez de Cisneros y acompañado de D. Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General del Movimiento; Patronato de la Feria Internacional del Campo, presidido por D. Enrique García-Ramal, Ministro Delegado Nacional de Sindicatos; Comisión permanente del Ciclo Producción del Sindicato Nacional de Ganadería, presidida por D. Enrique García Ramal, Ministro Delegado

Pasa a la pág. 10

El petróleo del Mediterráneo, a la altura de VINAROS



La gran noticia del hallazgo de los indicios de petróleo en el Mediterráneo en la zona de la desembocadura del Ebro, ha despertado la explicable expectación, a la espera de que se confirme la buena nueva de que los yacimientos detectados son importantes y comercialmente rentables.

Para nuestra provincia el hecho tiene doble importancia porque aparte de que la base de las operaciones de los buques que realizan las perforaciones se halla en San Carlos de la Rapita, tan cerca de nosotros, realmente —según el gráfico facilitado por la propia empresa y que reproducimos de nuestro colega "Diario Español" de Tarragona—, las "esponjas" que han dado los indicios petrolíferos se hallan precisamente a la altura de Vinaros, con lo cual puede decirse que también nuestra provincia y sus zonas marítimas están en la proximidad de constituir ese gran mundo del petróleo español si el hallazgo se confirma en sus mejores perspectivas, como todos deseamos.

BUENOS AIRES

Dos detenidos confiesan haber participado en el secuestro de Aramburu

BUENOS AIRES, 8. — Dos detenidos en el departamento central de policía han confesado al parecer su participación directa en el secuestro del Presidente provisional de la República, Teniente General Pedro Eugenio Aramburu, ocurrido el 9 de mayo pasado. La versión fue difundida esta tarde por las emisoras locales, anunciándose también que los presuntos secuestradores están siendo interrogados por el juez que entiende la causa.

La huelga en el aeropuerto de Orly

PARIS, 8. (EFE). — La "Air France" se ha visto obligada hoy a suspender 25 de los cincuenta vuelos previstos para la jornada con Europa y en el interior, a causa de una huelga de los transportistas de equipajes. Ayer fueron anulados 21 vuelos por las mismas causas.

La carga y descarga de equipajes se ha visto reducida hoy a quince empleados, en el aeropuerto de Orly y en París estos empleados no observan la huelga y son ayudados por un reducido número de personal ocasional. La entrega de equipajes sufre retraso hasta de dos horas, con los consiguientes perjuicios para los viajeros.

Franco inauguró el Salto de Alcántara



ALCANTARA (Cáceres). — El Jefe del Estado ha presidido el acto inaugural del Salto de Alcántara, el Salto, sobre el río Tajo, con su capacidad de embalse de tres mil ciento treinta y siete millones de metros cúbicos, forma el lago artificial de mayor volumen de Europa Occidental. En la foto, el Jefe del Estado pulsa el botón que pone en funcionamiento el Salto. — (Teléfono CIFRA)

PABLO VI: "La función pastoral comporta el ejercicio de una autoridad"

El Concilio ha despertado en cada cristiano el sentido de su responsabilidad en el gran cuadro de la salvación

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Efe). — Con la pastoralidad el Concilio ha querido estrechar los vínculos operativos de la caridad, ha dicho Su Santidad el Papa Pablo VI en su discurso pronunciado a media hora de hoy, en su misal inaugural general de los misales celebrada en la basílica de San Pedro con la asistencia de una multitud de fieles.

Pablo VI ha considerado en su discurso el carácter pastoral del Concilio, que ha dado al Vaticano II una nota especial. «La pastoralidad —ha dicho el Pontífice— no tiene importancia solo en el Concilio, la tiene en el Evangelio; es esta una coincidencia que nos demuestra una vez más como sobre el Evangelio se ha basado el Concilio».

«Pero ¿qué comporta este concepto de pastoralidad? —ha continuado el Papa—. El análisis de ello merece una larga meditación. Resumámoslo. Está fuera de duda que la función pastoral comporta

el ejercicio de una autoridad. El pastor es la cabeza, el guía; es maestro, podríamos también decir si es verdad lo que dice Jesús, que su grey escucha y sigue su voz de buen pastor. Una autoridad, que no es contenida por la grey; una prerrogativa, una responsabilidad, una iniciativa, que lo precede; «ante eos vadit» y que no se hace conducir por él, como querria cierta concepción de la autoridad». Ha añadido después el Papa que una segunda nota coexiste con la de la autoridad en el pastor, según el Evangelio. Es la del servicio a la autoridad, en el pensamiento de Cristo no está en beneficio de quien la ejerce sino a favor de los cuales a quienes se dirige; no de ellos, sino para ellos».

«En este aspecto de «cura de almas» —ha añadido más tarde el Papa— se abre una nueva visión... más allá de la autoridad y del servicio: la nota del amor; es un servicio realizado por amor y con amor. Y el amor, si es verdaderamente amor, lleva inmediatamente a su expresión absoluta, la donación total de uno mismo, el sacrificio: «El buen pastor da la vida por sus ovejas»... —ha añadido Pablo VI más adelante— significa sobre todo aplicación, coherencia, existencia de las verdades teológicas, y de los carismas espirituales

en el apostolado, en aquel apostolado que llega a las almas y a la comunidad de las personas y que, decíamos, se llama cura de almas. «Todo esto —ha añadido Pablo VI— se refiere, vosotros nos lo diréis, a la jerarquía, al sacerdocio ministerial, a los pastores... es verdad, y esta nuestra responsabilidad, directa y directa, es tanto más necesaria cuanto más próximo es el grado que nos une a la persona de Cristo y a su misión de salvación».

Distinción europea al Ministro Secretario



MADRID. — Ha sido condecorado con la Cruz de la Orden Militar Europea del Combate, el Ministro Secretario General del Movimiento, D. Torcuato Fernández Miranda. En la foto, el Presidente en España y Vicepresidente para Europa de la citada Orden, Teniente General Gómez-Zamalloa, en el momento de la imposición. — (CIFRA GRAFICA)

Un periódico en lengua española, en Washington

WASHINGTON, 8. (EFE). — Las cincuenta mil personas que aproximadamente componen la población de habla española en la capital federal norteamericana disponen ya desde esta semana de un órgano de expresión propia. «El Periódico» primer diario en lengua española de la ciudad de ocho páginas, con un precio de diez centavos y una tirada de diez mil ejemplares, puede compararse ya en los puestos de periódicos de la ciudad. Para celebrar el primer día de aparición del diario, la primera edición fue distribuida gratuitamente en las zonas de la capital federal con mayores índices de población de habla española.

AYER EN LA CIUDAD



1970

Sin variaciones meteorológicas. El tiempo sigue magnífico, como para rendirle homenaje a la diosa que hace el suficiente calor para que nos sintamos en verano y disfrutemos de ello, pero sin propiarse lo más mínimo. Este comienzo de Julio, desde luego, ha sido magnífico, y esperamos que dure.

A nque tuvo por escenario Villarreal, la nota destacada en la jornada, en la vida castellonense es: la dio la siempre importante asamblea de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo por la significación de la propia entidad en la vida provincial y porque en la renovación de cargos efectuada en esta asamblea destacaba la de la presidencia de la UTECO.

En otro aspecto y también en Villarreal se nos dio en la jornada de ayer el recibimiento al nuevo equipo de segunda División, el titular villarrealeño, que es hoy la gran actualidad en la provincia y aún en España.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Cirilo, ob.; Anatolia, vg.; Zenón, Audaz, Paternuco, Corpretes, Alejandro, mrs.; Braccio, ob.; Verónica de Julianis, vg. — MISA DEL DIA. — De Feria.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Jenaro, Félix, Felipe, Silvano, Alejandro, Vidal y Marcial, hermanos; Rufina, Segunda, vgs.; Mariano, Nabor, Félix, Apolonio, Bianor, Silvano, Leincio, Mauricio, Daniel, mrs.; Adelberga, vg.; Amelia, viuda. — MISA DEL DIA. — De Feria.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 6:30 de la tarde, Rosario y Misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE. Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascares, con asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Durban, Pachés, Tárrega, Pastor, Piartach, Causanilles, Gascó y Segura, el Sr. Roque excusa su ausencia.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior la Comisión Permanente quedó enterada de varias disposiciones oficiales inscritas en los BB. OO. del Estado y Provincia.

Seguidamente la Comisión Permanente acordó conceder una subvención para atender a los comedores Escolares y becas de los Centros de Enseñanza de esta Capital.

Asimismo acordó la Comisión Permanente conceder un trofeo al Grupo Cinegético La Codorniz de Educación y Descanso con motivo del Concurso Provincial de Tiro al Plazo que tendrá lugar el próximo día 18 del mes en curso.

También acordó la Comisión Permanente conceder una subvención a la Hermandad de Excombatientes.

En despacho ordinario la Comisión Permanente aprobó diversos expedientes de obras, de instalación de elementos auxiliares de la construcción y prórroga de obras, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento.

Acto seguido fueron aprobadas cinco certificaciones de obras, la primera importante 2.089.319 ptas. por exceso de repavimentación y variantes de jardinería en la Plaza de Fadrell (primera fase de la ampliación); la segunda y tercera de 387.496 y 146.986 ptas. de urbanización de la Plaza Donoso Cortés y pasos inferiores de la línea del FF. CC. de Valencia a Barcelona en las calles Ronda Vinata y Joaquín Costa, la cuarta y quinta de 1.229.418 y 381.800 ptas. por obras de cobertura del Recinto de la Pérgola.

Asimismo fueron aprobadas diversas facturas y gastos por atenciones municipales.

En despacho extraordinario fueron aprobados varios dictámenes de la Comisión de Servicios Públicos sobre instalaciones y anuncios luminosos, todos ellos informados favorablemente por la Comisión.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 6 servicios. Destacamento de Villarreal. — Se han efectuado 3 servicios. Destacamento de Burriana. — Se han efectuado 4 servicios.

SERVICIOS DE PLAYA. Excmo. Ayuntamiento de Castellón. Se han efectuado 5 servicios. Ayuntamiento de Benicàssim. Se han efectuado 2 servicios.

ANUNCIOS OFICIALES

COMANDANCIA MILITAR DE MARINA

Por orden del Ministerio de Marina 461/70 de fecha 15 de junio (D. O. 148) se convoca concurso para cubrir 500 plazas de Especialistas de Marina y 10 de Infantaría de Marina de diferentes especialidades.

Edad, tener cumplidos los 16 y no los 28 años el día 6 de noviembre de 1970, las demás condiciones se encuentran a disposición de aquellos a quienes pueda interesar, la expresada convocatoria en esta Comandancia Militar de Marina y en las Ayuntamientos de Marina de Vinaroz y Burriana.

Las instancias documentadas deberán ser dirigidas al Excmo. Sr. Almirante Director de Enseñanza Naval en el Ministerio de Marina (Madrid), donde deberán tener entrada antes del día 17 de Agosto de 1970.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el PROXIMO VIERNES día 10, por trabajos en líneas de media tensión;

ALMAZORA

Transf. BEN-AFELI, entre las 9 y las 16 horas, Castellón, 8 de Julio de 1970.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 19,6 grados a las 6 horas. Temperatura máxima: 27,8 grados a las 17 horas 20 minutos. Humedad relativa a 7 y 13 horas: 77 y 63 %, respectivamente. Insolación eficaz: 12 horas. Recorrido del viento en 24 horas: 99 kilómetros. Dirección dominante del viento: SE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: nula. Presión atmosférica a las 19 horas: 759,3. Tendencia: bajando.

Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia

CONCURSO ESPECIAL DE TRASLADOS A ESCUELAS DE MENOS DE 2.000 HABITANTES

En el tablón de anuncios de esta Delegación, ha quedado expuesta la lista de Maestros que han solicitado tomar parte en el Concurso de traslado a Escuelas de menos de 2.000 habitantes y en la misma se hace indicación de las puntuaciones que les han sido asignadas a los Maestros que solicitan desde Escuelas en propiedad definitiva y el número de la lista de funcionarios, que es el que da preferencia, para aquellos Maestros que se encuentran en propiedad provisional.

Las puntuaciones asignadas son reclamables, hasta el próximo viernes día 10 del corriente mes.

El acto de adjudicación de Escuelas se verificará por la Comisión Provincial de Enseñanza Primaria en la sesión que se celebrará el día 11 del actual, a doce de la mañana, siendo el acto público, pudiendo concurrir al mismo cuantas personas lo deseen.

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

DURANTE ESTA CAMPAÑA VITIVINICOLA SE HAN CONCEDIDO PRESTAMOS POR UN TOTAL DE 7.770.000 PESETAS A COOPERATIVAS DE LA PROVINCIA

Por la Comisión de Compras de Excedentes de Vino y a través de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, se ha concedido recientemente, a las Cooperativas Vitivinícolas de la Provincia, el segundo cincuenta por ciento de los préstamos solicitados para la actual campaña, sumando el total de lo recibido las siguientes cantidades:

Bodega Cooperativa Agrícola S. Isidro de San Mateo, 3.500.000 pesetas. Cooperativa Agrícola San Isidro de Cuevas de Vinromá, 2.940.000 pesetas.

Grupo Sindical de Colonización núm. 2.016, de Useras, 700.000 pesetas. Cooperativa Agrícola San José, de Albocácer, 630.000 pesetas.

PRECISAMOS COLABORADORES

Para la venta de relojes y joyas a plazos y contado. Solicite catálogo y condiciones a:

INDUSTRIAL SUIZA Apartado, 85. ZAMORA

ANUNCIO

Se hace público que la CAFETERIA RESTAURANT BRISAMAR, del Grao de Castellón, que hasta la fecha la venía regentando D. RAMON NICOLAU BELTRAN en lo sucesivo lo hará su hijo D. ANGEL NICOLAU BASTAN, lo que se comunica para los efectos oportunos.

ANUNCIO

Se hace público que el HOSTAL RESIDENCIA UNA ESTRELLA ANEXO BRISAMAR del Grao de Castellón, que venía regentando D. RAMON NICOLAU BELTRAN, en lo sucesivo lo hará su hijo D. ANGEL NICOLAU BASTAN, lo que se comunica para los efectos oportunos.

SIETE SUCEOS: SUCEOS heridos

al chocar una furgoneta contra el muro de un puente en las proximidades de Benicarló

En el km. 07 de la carretera de Benicarló a San Jorge, término municipal de Benicarló, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba la furgoneta matrícula CS-40.375, conducida por Tomás Aiza Boix, vecino de Peñíscola, por causas que no hemos podido determinar, perdió el control del vehículo, saliéndose de la calzada y chocando contra el muro de un puente existente en dicho punto.

A causa del accidente resultaron lesionados el citado conductor Tomás Aiza Boix; Mercedes Agrumant Ranchera, de 52 años; Pilar Vidal Morras, de 45; Josefina Esteller Ranchera, de 52; Elvira Merced Michavila, de 62; Ledomina Julio Esteller, de 49 y Josefina Esteller Vidal, de 49.

Todos los lesionados, excepto el conductor, son vecinos de San Jorge.

SE SALIO DE LA CALZADA Y ENTRO EN UN HUERTO DE NARANJOS

En el km. 50 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, ocurrió un accidente de tráfico, cuando el turismo francés matrícula 1410-GR-76, conducido por Roger Cathala Andre Claude, de 23 años, por causas desconocidas, se salió de la calzada entrando en un huerto de naranjos, rompiendo dos de éstos.

No hubo desgracias personales, sufriendo el vehículo daños de consideración.

OTRO QUE SE SALE DE LA CALZADA

En el km. 111 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Alcalá de Chivert ocurrió un accidente de tráfico cuando el ciclomotor conducido por Pedro Romero Rodri, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, resultando lesionado de pronóstico reservado, el citado conductor.

El vehículo, sufrió daños de alguna consideración.

CAYO DEBAJO DEL PUENTE

En el km. 2 de la carretera de Benicarló a Peñíscola, término municipal de Benicarló ocurrió un accidente de tráfico cuando el turismo 1241-AN-92 matrícula francesa, conducido por Jacques Charles Antoine, por causas no determinadas se salió de la calzada cayendo por un puente.

A causa del accidente el conductor, resultó con lesiones de pronóstico reservado. Y con daños de alguna consideración el vehículo.

ACCIDENTE DE DOS TURISMOS FRANCESES

En el km. 49 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Viver, los turismos franceses matrícula 881-IN-24 conducido por Daniel Boussary, y el matrícula 9715-C-92 conducido por Marcel Craumard Andre, ambos vecinos de Paris, a la salida de una curva, derraparon los dos, saliéndose de la calzada y chocando entre sí.

No hubo desgracias personales, sufriendo los vehículos algunos daños.

ACCIDENTE CASUAL

José Luis Pérez Boldó, de 20 años, resultó lesionado en accidente casual, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció herida en dorso del pie izquierdo, producida por un clavo. Pronóstico leve s/c.

LESIONADO EN CAIDA

Miguel Llanes Calvo, de 35 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída casual siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció herida en barbilla de 2 cm. de extensión. Pronóstico leve s/c.

LESIONADO EN ACCIDENTE FORTUITO. Pedro Vidal Barrero, de 22 años, vecino de Vall d'Alba, resultó lesionado en accidente fortuito, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el facultativo Dr. Nebot le apreció fractura de tibia derecha tercio distal, de pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

ACCIDENTE CASUAL

Lorenza Riba Verdugo, de 28 años, resultó lesionada en accidente casual, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

LESIONADO EN CAIDA FORTUITA

Jorge Enrique Semper Fabregat de 2 años, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en región occipital, de pronóstico leve s/c.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Angel Nebot Ventura, de 28 años, vecino de Cortes de Arenoso, resultó lesionado en accidente de tráfico en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el Dr. Nebot Martell, quien nos facilitó el parte facultativo en el que le apreció erosiones múltiples en espalda y miembros, de pronóstico leve s/c.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Julián Carrión Acorta, de 25 años vecino de Cuenca, y accidentalmente en Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, cuyas circunstancias no hemos podido concretar, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció herida inciso-contusa en hemitórax izquierdo, de pronóstico leve s/c.

Sindicato Provincial Transportes y Comunicaciones CASTELLON DE LA PLANA

El próximo sábado, día 11, este Sindicato Provincial celebrará la festividad de San Cristóbal, con los siguientes actos:

A las 19 horas.—Concentración de vehículos en el Ermitorio de Lidón.

A las 19:30 horas.—Misa en el citado Ermitorio.

A las 20 horas.—Bendición de vehículos y desfile de los mismos hasta el Parador de la Magdalena, donde a su llegada será servido un vino de honor.

A las 22:30 horas.—Gran verbena en el Prado de La Magdalena.

A dichos actos se invita a todos los encuadrados en este Sindicato Provincial, y automovilistas en general.

Castellón de la Plana, 8 de julio de 1970. EL PRESIDENTE DEL SINDICATO.

URBANIZACION MONTORNES ZONA DEPORTIVA

Cancha de Tenis, Tenis de mesa, Fútbol, piscina, Parque Infantil y RESTAURANTE-BAR.

VENTA DE PARCELAS. Partida La Parreta, acceso carretera Valencia-Barcelona kilómetro 75,8-Teléf. 410. BENICASIM

Por no poder atender vendemos,

Alquilamos o admitimos socios en fábrica de azulejos en marcha, situada en Aleora.

Interesados dirigirse por escrito a referencia 985 Meba, Enmedio, 35.

Delegación Provincial de Trabajo

CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES

Con fecha 6 de los corrientes el Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Trabajo ha dictado Norma de Obligado Cumplimiento para el sector INDUSTRIAS DE TRANSPORTES POR CARRETERA, de esta provincia.

Afecta a 705 empresas y 2.131 trabajadores.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: GONZALEZ, Colón, 61. RODRIGO, Trinidad, 107. GARCIA, Avda. Alcora, 50.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

1 3 3

PAPEL-PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

colowall®

Casa Falch GENEROS DE PUNTO ENMEDIO, 44

Advertisement for D. Jaime Zabalza Mateu, a religious notice with a cross icon, stating he died on June 30 at age 53.

Advertisement for D. Enrique Llopis Cervero, a religious notice with a cross icon, stating he died on July 24 at age 59.

Advertisement for D. Enrique Llopis Cervero, a religious notice with a cross icon, stating he died on July 24 at age 59.

En la Cooperativa de Villarreal celebraron sus asambleas la UTECO y la Cooperativa de Crédito, Caja Rural y Caja Central de Crédito Agrícola

Presidieron el Delegado Provincial de Sindicatos, que ostentaba la representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil, y el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación

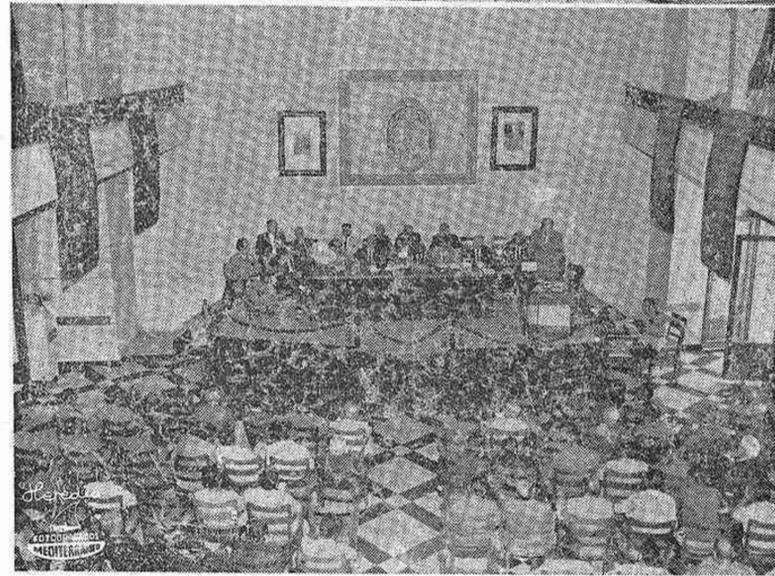
En el domicilio social de la Cooperativa "Católico Agraria de Villarreal" se celebró ayer a las once de la mañana la Asamblea anual de la Cooperativa de Crédito, Caja Rural, "Caja Central de Crédito Agrícola" durante la cual se dio cuenta de la memoria correspondiente al Ejercicio 1969.

Seguidamente se efectuó la elección para la renovación de cargos siendo elegido Presidente D. José Ferrer Fornis; Tesorero, D. José Pachés Mari; Vocales, D. Ricardo Agut Arenós, D. José Arnau Mata, D. Benjamín Huesa Montleón, D. Francisco Forner López y D. Rafael Roca Chillida.

En cuanto al Consejo de Vigilancia fue elegido Presidente don Félix Tárrega Sorribes y Vocal D. Ricardo Portales Bel.

A las doce y media, en el mismo local se celebró la Asamblea Plenaria de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo presidiendo el Delegado Provincial de Sindicatos —que ostentaba la representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil— D. Deogracias Montoliu Galán; Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, D. Francisco de la Caballería; Presidente de la UTECO, D. Pascual Ferrer; Teniente Alcalde, D. Antonio Broch, que ostentaba la representación del Alcalde; Presidente de la COSA, D. Benjamín Fabrogat; Presidente de la UTECO de Valencia D. Luis Blanes; Presidente de la Cooperativa de Villarreal, D. José Arnau; Delegado del Ministerio de Agricultura, D. Pedro Bofías y el Jefe Provincial de la Obra Sindical de Cooperación, D. Pedro Ruiz. Detrás de esta presidencia figuraba el Consejo Provincial de la UTECO y el de la Caja Central de Crédito Agrícola. En la primera fila de butacas tomaron asiento el Delegado Provincial de la Vivienda, D. Juan Diego; Secretario de la COSA, D. Carlos Murria; Vice-Secretario Provincial de Ordenación Social, D. José Ferrer Ripollés; Inspector de la COSA, D. Julián Montañés y los Presidentes de las Cajas Rurales de la Provincia.

El acto comenzó con las peticiones de rigor y seguidamente D. Ramón Barberá dio lectura a la Memoria de la Unión Territorial en la que destaca la creación de servicios cooperativos para evitar intermediarios, la proliferación de cooperativas de exportación de cítricos, la promoción de la juventud hacia los puestos directivos de las entidades cooperativas. También dio cuenta del movimiento que tuvo la UPAL (más de dos millones de kilos a 330 pesetas kilo); exportación de cítricos (65 millones por un importe de 350 millones de pesetas); suministro de abonos, semillas y piensos que ha superado 32 millones de kilos y 105 millones de pesetas; las almazaras que han molurado tres millones de kilos. También se dio cuenta del movimiento contable de la Caja Central que rebasó los 3.981 millones de pesetas, alcanzando el ahorro más de 2.627 millones y los préstamos rebasaron los 1.294 millones destacando que ninguna operación de crédito realmente agrícola y reglamentaria ha sido desechada. La memoria fue aprobada por unanimidad. Seguidamente el Sr. Barberá



Copriá dio lectura al Acta de la Asamblea anterior que igualmente fue aprobada; así como el estado de cuentas. A continuación hizo uso de la palabra el Presidente de la UTECO quien agradeció la presencia de Director Nacional a quien dijo que aún cuando la Organización cooperativa encuadra a gentes modestas abarca todos los confines de la Provincia aunados por una recta intervención y por un espíritu profesional que arranca de los tiempos fundacionales. Igualmente agradeció la presencia de cuantos componían la presidencia. Luego anunció que dentro de poco podrán acudir todos

los cooperativistas de la Provincia a la casa que se construye en la Capital y que como proyecto primero se la denominará Sede de la Cooperación Agrícola de la Provincia. Seguidamente hizo una exposición del estado actual de la agricultura provincial y los problemas que plantea su situación ante Europa. La luz de la esperanza nos mantiene y esperamos que los poderes públicos responsables nos traigan un camino firme. Insistió en la necesidad de incorporar a la juventud y de

mantener la unidad. Terminó reiterando la gratitud a todos los presentes, y muy especialmente a la Presidencia a quienes felicitó por la ayuda y colaboración prestada. A continuación hizo uso de la palabra el Delegado Provincial de Sindicatos, D. Deogracias Montoliu Galán quien dirigió a los asambleístas en nombre del Jefe Provincial y Gobernador Civil un saludo y les dijo que en su representación les daba un abrazo cordial.

Seguidamente agradeció la presencia de Francisco de la Caballería por el esfuerzo que suponía hacer un alto en el camino y desplazarse a Villarreal para compartir unas horas importantes para la cooperación.

Tuvo un emocionado recuerdo para D. José Navarro Arambui, persona destacada en la cooperación de Nules y de la Provincia. A la nueva Junta deseó muchos éxitos, los que bien merecen por sus envidiables cualidades. Recomendó mantener la unidad base de los mejores logros. Asimismo se congratuló por los deseos expresados por el Presidente de la UTECO de que se incorpore la juventud a las tareas de la Obra de cooperación. Terminó ofreciendo su ayuda y colaboración para conquistar las metas deseadas.

Cerró el acto D. Francisco de la Caballería quien tras saludar a las autoridades y asambleístas dijo que se mostraba muy satisfecho de poder vivir unas horas el ambiente cooperativo. Unas horas —añadió— que serán preludio de estancias más dilatadas para conocer la situación y poder luchar y vencer los problemas.

Dijo que el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos le había encargado dijera que cuanto se le había pedido en el reciente cambio de impresiones durante su estancia en esta Provincia, no había caído en saco roto y que se estaba trabajando sobre ello.

En otro momento de su interesante intervención hizo un estudio de la coyuntura económica y dijo que en ella tenía reservado un papel preponderante el cooperativismo y en ello Castellón figuraría en vanguardia.

Manifestó que es preciso estudiar nuevas orientaciones para la comercialización de los agrarios y por ello vamos a trabajar muy de lleno. Por ello serán poco frecuentes los actos formales y mucho más intensas las jornadas de trabajo.

Hemos de estudiar también —dijo— los problemas que tiene planteada la Cooperación de Crédito y que tanto interés tiene el Ministro en resolver.

El futuro de la Cooperación exigirá nuevas leyes que recojan todas las peculiaridades individuales y colectivas que tiene esta hermosa tarea cooperativista.

Tareas difíciles nos esperan —dijo— pero si no rompemos los vínculos que nos unen lograremos las necesarias soluciones. Hemos de lograr que nuestra presencia en Europa sea fuerte.

Terminó ofreciéndose para coadyuvar a la tarea tan importante que tiene que realizar la Obra cooperativa. Fue largamente ovacionado.

Terminó el acto con el rezo del Ave María.

Cuantos asistieron a la Asamblea se reunieron en un almuerzo de hermandad en el restaurante de la Ermita de la Virgen de Gracia, durante el cual reinó el mayor entusiasmo y camaradería.

Clausura de las actividades del presente curso en las cátedras ambulantes de la Sección Femenina

Que han desarrollado su labor en Eslda y Torre Endoménech

Se ha clausurado en Torre Endoménech el curso Cátedra que durante mes y medio ha venido desarrollando la Sección Femenina. El acto dió comienzo con el rezo de las oraciones de la tarde en la Iglesia Parroquial, pasando a continuación a la Plaza del Ayuntamiento donde empezaron los festejos y demostraciones programados con motivo de la clausura.

Los chicos y chicas ejecutaron diversas tablas de gimnasia rítmica y algunos ejercicios de atletismo, en los que demostraron una buena preparación y aptitudes. A continuación los alumnos que han seguido las clases de socorrismo y primeros auxilios realizaron un simulacro de accidente, con el fin de aplicar varios métodos de respiración artificial, vendajes e inmovilizar algunos miembros para casos de urgencia. Seguidamente se narró en teatro leído la obra de Edgar Neville titulada "El baile". La obra ha sido escogida entre otras para su interpretación como una de las formas de aplicar el tiempo libre a la ampliación de la cultura valiéndose de las artes.

Finalizada la lectura la Tuna de niñas ofrecieron un simpático recital de canciones de ronda. Finalmente se pasó a los salones del Ayuntamiento donde se expusieron los trabajos manuales de artesanía, muñequería e industrias rurales que se han realizado durante la estancia de la Cátedra.

Se ha clausurado en Torre Endoménech el curso Cátedra que durante mes y medio ha venido desarrollando la Sección Femenina. El acto dió comienzo con el rezo de las oraciones de la tarde en la Iglesia Parroquial, pasando a continuación a la Plaza del Ayuntamiento donde empezaron los festejos y demostraciones programados con motivo de la clausura.

CLAUSURA EN ESLIDA

También en Eslda tuvo lugar ayer el acto de clausura del curso que ha realizado el equipo número 2 de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina. Con la visita a la exposición quedaron abiertos los actos. En ella se pudo apreciar una extensa y excelente muestra de los objetos confeccionados durante las clases de corte y confección, cocina, manualidades etc. Tampoco aquí faltaron las demostraciones de gimnasia, que dejaron constancia del interés que se ha tenido en sacar provecho de estas enseñanzas de la Cátedra que unidas a las restantes sirven para completar la formación.

Las niñas en edad escolar ejecutaron varios cuentos y canciones infantiles con la gracia que les caracteriza. Aquí las prácticas de socorrismo se dedicaron principalmente a la improvisación de camillas con utilización de objetos elementales, vendajes varios y puericultura postnatal.

Con la entrega de certificados acreditativos de haber seguido las enseñanzas de la Cátedra, se dió por clausurado el presente curso.

La Junta General de la Compañía de Seguros PLUS ULTRA

Se ha celebrado el pasado día 23 de Junio la Junta General de esta importante Compañía de Seguros.

Todos los ramos en que opera la Compañía han dado resultados favorables, excepto el de Automóviles-Riesgos Voluntarios que, como en años anteriores, produce una importante pérdida, que se justifica por la aplicación de unas tarifas que no corresponden a los actuales costes de las reparaciones e indemnizaciones.

En el ramo del Seguro Obligatorio de Automóviles, que produce un modesto beneficio, se aprecia con la natural inquietud que la tendencia es cada día más acusada hacia el incremento de la siniestralidad y de sus consecuencias económicas.

La Memoria señala que las reservas técnicas adscritas al negocio de Automóviles suman Ptas. 357.613.129'10 que representan el 87 % de las primas recaudadas en los dos Ramos, superior en un 4 % al 83 % del Ejercicio de 1968.

La recaudación de primas en el Ejercicio, ha sido de pesetas 1.346.653.519'89 con un aumento sobre el año 1968 de casi ciento treinta y cinco millones.

El capital y las reservas totales en 31 de Diciembre de 1969 corresponden a las siguientes cifras:

	PESETAS
Capital totalmente desembolsado	120.000.000'—
Importan las diferentes Reservas Patrimoniales	188.031.962'60
Total Capital y Reservas Patrimoniales	308.031.962'60
Las Reservas técnicas de todos los Ramos suman	1.271.444.757'—
En consecuencia, la cifra total de CAPITAL Y RESERVAS PATRIMONIALES Y TECNICAS, es de	1.579.476.719'60

con un incremento de casi setenta y seis millones de pesetas sobre el año 1968.

Tal incremento corresponde esencialmente a la adecuada previsión del aumento de las obligaciones adquiridas en el Ejercicio, pues el resultado general de 1969 ha sido análogo al de 1968 y el dividendo a los accionistas el mismo 10 % en ambos años.

CASA MUY IMPORTANTE DE **LENCERIA** **NECESITA, SEÑORA O SEÑORITA**

muy relacionada. Interesantes comisiones. Dirigirse por escrito indicando teléfono a don Julio Sánchez de Sander, Gran Vía Marqués Turia, 82 —VALENCIA— 5

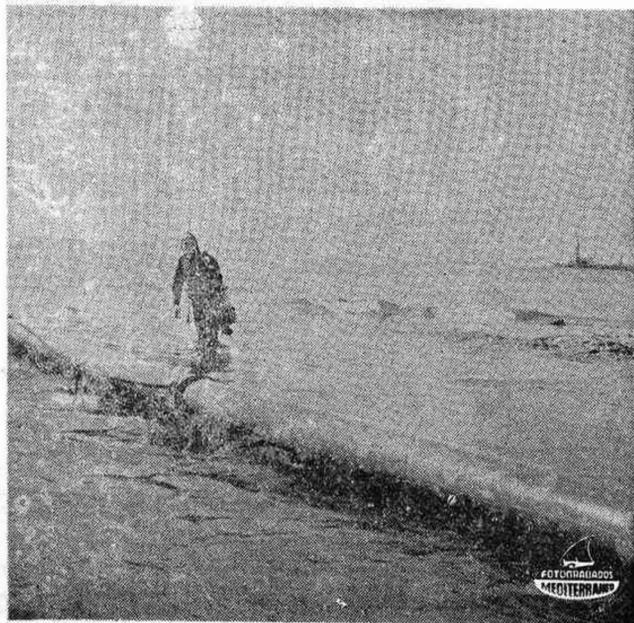
...desde ahora el agua mineral tiene nombre propio

AGUA **FERRIER**

* la auténtica y más pura agua mineral. Directamente del manantial a su mesa, sin sufrir alteración alguna.

distribuidor Castellón y provincia **Antonio Tirado Bausa**
LOPE DE VEGA, 6-TEL: 214060

Un ejemplo que debería cundir Evitar la contaminación de las playas



En Puento Mayorga (Cádiz), el problema de la contaminación de las playas por el vertido de aguas residuales de la población, ha sido resuelto con los emisarios submarinos de Glassdur PVC, fabricados por Formica Española, S. A. Este emisario submarino de 600 mts. de longitud y 250 mm. Ø está garantizado contra la acción corrosiva del agua del mar.

CINE PLAZA DE TOROS

HOY 10'30 NOCHE

EXCEPCIONAL PROGRAMA

La jauría humana

Marlon Brando Jane Fonda

en Technicolor

Autorizada para mayores de 18 años

Un drama de violencia inaudita... un espectáculo impresionante.

Una de las mejores y más importantes películas que han salido de Hollywood en muchos años.

VENTA DE PISOS TERMINADOS

Facil entrada, resto hasta 10 años

- 4 Habitaciones Comedor - Salón
- Calidad inmejorable

Calle Martín Alonso, 10 y 12 (final C/. Prim)

VISITENOS SIN COMPROMISO

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745: Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747: Despertar con música; 8: Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; El Tiempo; Informaciones y reportajes; Vida deportiva; 9: "Para mayores o para menores" guión de Mariano de la Banda; 9:30: "Si Vd. no lo sabe"; 9:45: "Paco Ruiz, detective privado"; 10: Música mientras trabaja; 11:55: Melodías y canciones; 12: "Cuchi Cuchi y canciones"; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13: La hora del oyente; 13:25: Mep-tuno concienta; 13:45: "Festival 70"; 14: Actualidad 14 horas; 14:15: Ecos de Sociedad; 14:30: Conexión con Radio Nacional de España; 14:45: La hoja del Almanaque; 15:10: Canta para Vd.; 15:55: La canción de la semana; 16: "Más allá de las Estrellas"; guión de Antonio Losada (Capítulo 104); 16:30: "La sangre de los Yberon"; novela de José Mallorquí (Cap. 124); 17: "Los Miserables"; novela de Victor Hugo, adaptación de Basilio Gasset y Eduardo Vázquez (Cap. 69); 17:30: "Idolos"; Manolo Santana. Biografía novelada del famoso tenista con guión de Rafael Barón (Cap. 19); 17:55: "Conflicto humano"; 18:40: "La Infame"; novela de Rafael Barón (Cap. 73); 19: "Los pobres"; novela de Guillermo Sautier Casasola (Cap. 61); 19:30: Música clásica; "Sinfonía de los Salmos" (Stra-winsky); 19:35: Música clásica; 19:45: La Vuelta Ciclista a Francia; 20:25: Servicio meteorológico; 20:30: Pequeño musical; 20:55: La hora sincónica; "Sintonía núm. 2 en mi menor, opus 27, de Rach-mannoff"; 21: La hora sincónica; 22: Conexión con Radio Nacional de España; 22:20: Ráfagas deportivas, por Chencho; 22:45: "Ustedes son formidables", programa dirigido por Alberto Oliveras; 23:45: "Papillon"; novela de Henri Charrière, en adaptación de Antonio Calderón (Cap. 4); Música ligera; 24: Madrugada musical. Un programa extraordinario con las mejores Orquestas; 1: Edición de última hora; 1:15: Música para esta hora; 2: Cierre

LA VOZ DE CASTELLON
MATINAL.-8: Sintonía y apertura; 8:01: Música para el despertar; 8:45: Cita en la mañana; 9: Diario femenino; 9:15: Micro programa Festival Benidorm; 9:30: Usted programa; 11 Benidorm 70; 11:05: Laboratorios Funk; 11:10: Desfile de intérpretes; 11:55: Así canta España.
MEDIODIA.-12: El Angelus; 12:02: Hora punta con "Musical Castilla" y "El club de los novios"; 12:55: Benidorm 70; 13: Sabor español; 13:25: España y su música; 13:30: El directo de las 13:30.
SOBREMESA.-14: Epícentro: La voz de Castellón; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de

España; 14:55: Cartelera de espectáculos; 15: Benidorm 70; 15:05: Ritmos, canciones y melodías; 16:40: Novela de la tarde; Capítulo 31 de "Fabiola".
TARDE.-17: A vueltas con los discos; 17:30: Usted programa; 18: Radio sorpresa. Un programa de Tete Medina; 18:25: El espectáculo de la melodía; 19: Sala de conciertos; 19:30: Santo Rosario.
NOCHE.-20: Vuelta Ciclista a Francia; 20:35: Desfile de Orquestas; 21: Edición de noche; 21:05: Benidorm 70; 21:15: Copias; 21:30: Penalty; 21:45: Nuestra zarzuela; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30: A esta hora su música favorita; 23: Páginas célebres; 24: Despedida y cierre

RADIO POPULAR
PRIMER PROGRAMA.-8: Apertura; 8:01: Siete en circuito. Música para iniciar la jornada; 9: Disco-Tour. Una gran competición musical en la que participan los importantes de la música ligera. Realiza y presenta Eduardo Más; 11: Te habla una mujer. Espacio femenino; 11:45: Miscelánea Musical Doror.
SEGUNDO PROGRAMA.-12:01: Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13: Objetivo el éxito; 13:50: Ventana. Un espacio informativo de Eduardo Más; 14: Temas europeos. Unos límites geográficos señalaban unos límites musicales; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 15: Momentos. Un repertorio de las distintas posibilidades de la música.
TERCER PROGRAMA.-16:01: El ritmo del trabajo. Manuel Molina completa las peticiones musicales del mundo laboral; 17:10: Musical. Invitados de honor los cantantes, los conjuntos, y las orquestas; 18: "Viva la música! Todo sobre el apasionante mundo del disco. Realiza y presenta Manuel Molina; 19: Festival. Una reunión presidida por la música.
CUARTO PROGRAMA.-20:01: La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 20:30: Fraternidad al habla. Un diálogo abierto a la amistad; 21: Boletín; 21:05: Estilos. Dos nombres importantes dentro de la música ligera; 21:20: Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva que realiza y presenta Catalán Minguéz; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Buenas noches, buena música; 24: Fin de transmisión.

PRIMER PROGRAMA.-8: Apertura; 8:01: Siete en circuito. Música para iniciar la jornada; 9: Disco-Tour. Una gran competición musical en la que participan los importantes de la música ligera. Realiza y presenta Eduardo Más; 11: Te habla una mujer. Espacio femenino; 11:45: Miscelánea Musical Doror.
SEGUNDO PROGRAMA.-12:01: Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13: Objetivo el éxito; 13:50: Ventana. Un espacio informativo de Eduardo Más; 14: Temas europeos. Unos límites geográficos señalaban unos límites musicales; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 15: Momentos. Un repertorio de las distintas posibilidades de la música.
TERCER PROGRAMA.-16:01: El ritmo del trabajo. Manuel Molina completa las peticiones musicales del mundo laboral; 17:10: Musical. Invitados de honor los cantantes, los conjuntos, y las orquestas; 18: "Viva la música! Todo sobre el apasionante mundo del disco. Realiza y presenta Manuel Molina; 19: Festival. Una reunión presidida por la música.
CUARTO PROGRAMA.-20:01: La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 20:30: Fraternidad al habla. Un diálogo abierto a la amistad; 21: Boletín; 21:05: Estilos. Dos nombres importantes dentro de la música ligera; 21:20: Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva que realiza y presenta Catalán Minguéz; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Buenas noches, buena música; 24: Fin de transmisión.

PRIMER PROGRAMA.-8: Apertura; 8:01: Siete en circuito. Música para iniciar la jornada; 9: Disco-Tour. Una gran competición musical en la que participan los importantes de la música ligera. Realiza y presenta Eduardo Más; 11: Te habla una mujer. Espacio femenino; 11:45: Miscelánea Musical Doror.
SEGUNDO PROGRAMA.-12:01: Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13: Objetivo el éxito; 13:50: Ventana. Un espacio informativo de Eduardo Más; 14: Temas europeos. Unos límites geográficos señalaban unos límites musicales; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 15: Momentos. Un repertorio de las distintas posibilidades de la música.
TERCER PROGRAMA.-16:01: El ritmo del trabajo. Manuel Molina completa las peticiones musicales del mundo laboral; 17:10: Musical. Invitados de honor los cantantes, los conjuntos, y las orquestas; 18: "Viva la música! Todo sobre el apasionante mundo del disco. Realiza y presenta Manuel Molina; 19: Festival. Una reunión presidida por la música.
CUARTO PROGRAMA.-20:01: La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 20:30: Fraternidad al habla. Un diálogo abierto a la amistad; 21: Boletín; 21:05: Estilos. Dos nombres importantes dentro de la música ligera; 21:20: Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva que realiza y presenta Catalán Minguéz; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Buenas noches, buena música; 24: Fin de transmisión.

GALERIAS PORCAR
Pintura, fotografía y papelería MAYOR, 99

INFORMACION DE LA PROVINCIA

LUCENA DEL CID Conferencia sobre «Curiosidades históricas de Lucena del Cid»

En el salón de sesiones del Ayuntamiento, y dentro del programa de actividades correspondientes a la "Semana del Planeta", pronunció una conferencia el Alcalde y Jefe Local, D. Gonzalo Puerto Mezquita, sobre "Curiosidades históricas de Lucena del Cid".

En la primera parte de su charla trazó un rápido bosquejo histórico de la villa. Luego explicó el origen de algunas edificaciones como las de la calle de Enmedio, la iglesia, el castillo del Duque de Hijar.

Interesante fue su exposición de los orígenes y primeros tiempos del cementerio municipal. En otro momento de su conferencia comentó la desaparecida fábrica de bayetas, la antigua mina del "Más de Lorens", el Ateneo y el fuerte deruido.

Terminó evocando el desaparecido retablo de la ermita de "Los Torrelles". Su disertación fue muy aplaudida y D. Gonzalo Puerto fue felicitudinioso.

DIA DEL PLANETA
El próximo domingo, día 12, tendrá lugar la celebración del Día del Planeta, con la siguiente programación:

A las 11:30, Misa oficiada por Rdo. D. Baltasar Gallén, en la cual pronunciará una homilía sobre la juventud.
A las 12:30, demostración de método sobre decoración (botellas de escayola), por las alumnas del Planeta.

SUERAS Bendición de una imagen

Grande ha sido la jornada vivida por todo el pueblo el pasado día 5.

Se celebró la bendición de la nueva Imagen del Santísimo Cristo de la Clemencia. Una bellísima escultura que incita a la devoción y muy parecida a la que desapareció bajo el fuego devastador del año 36.

La fiesta fue precedida por una intensa Semana Penitencial y un Solemne Quinario a las Llagas del Señor que ha sido celebrado con gran asistencia de fieles y guardada anteriormente por todos los vecinos.

Asistieron gran cantidad de suerenses que por azares de la vida viven en otras ciudades y pueblos limítrofes, los cuales con sus familias daban animación al pueblo, aparte claro está de las innumerables familias que de Burriana, Villarreal, Valencia, Castellón, etc., etc., pasan con nosotros los meses de verano. El pueblo estaba animadísimo y animadísimo estuvieron la Solemne Misa Mayor, antes de la cual fue bendecida la nueva imagen y la Procesión de la tarde.

TITALO. A las 22:30, animada verbena y fin de fiesta.

Después de referirse a los objetivos que, a su juicio, deben presidir la actuación de las asociaciones, expuso la participación de estas en la sociedad y señaló que "cada tiempo nos trae su aire y su exigencia".

Diferencia 32 años. Poco más o menos a la misma hora que entraron los soldados nacionales en el pueblo y echaron al suelo la única campana que había, a esa misma hora después de 32 años, repito, entraba en su Casa tomando posición de ella y del pueblo, la nueva Imagen del Santísimo Cristo de la Clemencia.

Los primeros al mando del Invicto Caudillo Francisco Franco, nos han proporcionado 32 años de Paz, Progreso, Bienestar Social y transformación del pueblo y de España entera. El segundo, nos da desde el Calvario ese temple de espíritu y fe recia, que tanta falta hace hoy en el mundo entero.

UN SUERENSE

Continúa el Curso de Dirigentes de Asociaciones Familiares en Peñíscola El Alcalde de Valencia, D. Vicente López Rosat, disertó ayer sobre las posibilidades de acción de las Federaciones provinciales

PEÑISCOLA, 8. (Del enviado especial de Pyresa, Ladislao Azcona). — Don Vicente López Rosat, alcalde de Valencia pronunció la última lección magistral del curso de dirigentes de asociaciones familiares que desde el pasado día 5 se viene celebrando en Peñíscola. Desarrollo el tema "Posibilidades de acción de las Federaciones provinciales de las asociaciones familiares", distinguiendo tres tipos de acción: las que desarrollan en sí mismas, las que llevan a cabo frente a la sociedad y las que realizan a la política. Seguidamente dijo que "las asociaciones familiares son una condición social integradora de la solidaridad nacional" y que desde la sociedad "cabe un planteamiento original y fecundo de la representación pública en todos aquellos órganos que afectan a los intereses específicos de la asociación familiar".

Después de referirse a los objetivos que, a su juicio, deben presidir la actuación de las asociaciones, expuso la participación de estas en la sociedad y señaló que "cada tiempo nos trae su aire y su exigencia".

Diferencia 32 años. Poco más o menos a la misma hora que entraron los soldados nacionales en el pueblo y echaron al suelo la única campana que había, a esa misma hora después de 32 años, repito, entraba en su Casa tomando posición de ella y del pueblo, la nueva Imagen del Santísimo Cristo de la Clemencia. Los primeros al mando del Invicto Caudillo Francisco Franco, nos han proporcionado 32 años de Paz, Progreso, Bienestar Social y transformación del pueblo y de España entera. El segundo, nos da desde el Calvario ese temple de espíritu y fe recia, que tanta falta hace hoy en el mundo entero.

ANUNCIO

Se hace publico que el HOTEL RESIDENCIA UNA ESTRELLA BRISAMAR, del Grao de Castellón, que venia regentado D. RAMON NICOLAU BELTRAN, en lo sucesivo lo hará su hijo D. ANGEL NICOLAU BASTAN, lo que se comunica para los efectos oportunos.

TRASPASOS

(933) POR NO PODER atender se traspasa local comercial con negocio de deportes y juguetes Razón: Trinidad 80
(1209) POR RAZONES de salud de los dueños, nos urge tras pasar Bar-Restaurante. Económico. Razón: Generalísimo, 78. Almazora.
(1232) TRASPASAMOS TALLER DE REPARACION AUTOMOVILES. Céntrico. Selección clientela, con todos los utensilios necesarios para reparación de toda clase de vehículos. Interesados llamar al tel. 21 46 58.
(1241) Por no poder atender se traspasa tienda de Ultramarinos buena clientela. Razón: Tel. 221000. Castellón.
(1216) Vendo Mercedes-220 S; Mercedes D.K.W. Plataforma. Tno. 21 35 85. Sr. Camañes.

ACADEMIAS

(977) ESTELA. Aire acondicionado. Estudiar este verano sera un placer: Idiomas, Secretariado, Taquí - Mecanografía, etc. Compruébalo. Enmedio, 24, Castellón.
(1170) LICENCIADO Químicas daría clases particulares de Física, Química y Matemáticas bachiller. Razón: Teléfono 224624.
(1171) CLASES GRUPOS reducidos por INGENIEROS INDUSTRIALES de 6º, Reválida, Preu, peritaje, aparejadores y selectivo. Facultad de Mat. Física y Química. Razón: Paseo Ribalta 17-3º.
(1172) ACADEMIA CISNEROS. — Nuevo local calle Jover 3. (frente clinica 18 Julio). — Clases Verano desde Julio.
(1195) LICENCIADA LETRAS experiencia enseñanza oficial daría clases de francés u otras asignaturas de Letras, en Villas Benicasim. Teléfono 21-33-21.
(1212) PROFESOR DARIA CLASES particulares inglés, latín, griego, francés o asignaturas de letras. Razón: Tel. 22 38 02.
(1280) ESTUDIANTE arquitectura daría clases matemáticas hasta 5º Bachiller. Razón: Tel. 22 18 70.
(1287) OFRCESE Profesor clases bachiller elemental 6 Cultura General Villas Grao y Benicasim llamar teléfono 212899 de 9 a 1 mañana y a 7 tarde.

COMPRAS

(1157) COMPRO PEQUEÑO TERRENO, junto al mar entre Peñíscola y Alcoceber. Pago hasta trescientas mil pesetas. Escribir: Billot, 155. Avda. DERACHE. - BRUSELAS.
(1178) RUSTICAS secano y regadio, compramos. Consultenos si quiere vender. Inmobiliaria Garcia Aznar, General San Martín, 1, principal. Teléfono 21-69-28. - Valencia-1.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(14) ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA R. Mijares 48. Castellón.
(1123) VENDO ENTRESUELO, 310 m2 en Rda. Magdalena Razón: Tel. 21 65 63.
(1144) SE VENDE piso muy económico con facilidades en Grao. Teléfono 223173.
(1223) VERDADERA OCASION vendo entresuelo comercial 200 m2. Moyano, 15 Teléfono 22-00-63.
(1234) SE VENDE en Villarreal, almacén 500 m2. con dos viviendas, en carretera de Burriana núm. 45-49 Razón Tel. 42.
(1226) VENDO Apartamento amueblado 1ª fila. Razón: Teléfono 223789.
(1226) POR CIERRE de internado, se venden armarios metálicos, mestas de noche, literas, camas y colchones, todo a mitad de precio. Pueden dirigirse al Colegio Escuelas Plas, teléfono: 21 34 82.
(1234) VENDO PISO 127 m2. calle Bartolomé Reus, 52. Informes n.º 48 misma calle. Telf.: 22-46-43.

VENTAS

(7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLON.
(8) UNDERWOOD nuevas últimas modelos. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRÁFICA LEVANTINA. Mayor, 31.
(9) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221289. Castellón.
(10) PERSIANAS GRADULUX FILTROLUX, Micolux, puertas plegables, toldos, Alumetal. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32.
(11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON.
(12) PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR Puerta plegable MODERFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRCH INNOVACION. Mayor 88. Teléfono 22 48 33.
(12) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llanosola. Ronda Mijares 48.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(1222) SI DESEAN ALQUILAR SUS PISOS, apartamentos, expliquen todo lo que hay en la vivienda, escriban a Moya 13, Rue Grande Com. bendé. Clermont-Ferrand, Francia.
(1233) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD para profesionales, en Edificio "ROYAL", c/a. Enmedio 23. Se alquila. Razón: En la misma portería.
(1235) VENDO PISO 154 m2. "Edificio Ribalta". Informes. Telf.: 21-20-31, de 18 a 20 horas.
(1236) DESEO PISO en alquiler amueblado. Razón: Telf.: 22-05-85.
(1238) IMPORTANTE COMPANIA de seguros precisa auxiliar administrativo con experiencia en Seguros. Dirigirse por escrito Apartado Correos, 29. Castellón.
(1239) SE NECESITAN PEONES. Lluch Montedó. construcciones. Avda. Cernuda y Velasco, 2 bajo.
(1240) NECESITO CHICA SERVICIO, sueldo convenir. Plaza Pescadería, 3.
(1218) SE NECESITAN Oficiales y aprendices. Talleres Frac. Benito Traver, 25 VILLARREAL.
(1219) SE NECESITAN PEONES. Presentarse en Marmoles Villarrealenses. Camino Carretera-Villarreal.
(1221) PARA EMPRESA siderometalúrgica se precisas pinchos almacén. Interesados dirigirse a F.H.A.R., S. L. Telf. 21-26-82.
(1225) SE NECESITAN CHICAS para bar en Benicasim. Ref. MEBA, Enmedio, 35-1º.
(1231) PRECISAMOS CHICAS PARA COMEDOR. Razón: Restaurante Plaza de Benicasim.
(1232) CAMIONES DE OCASION procedentes de cambio de varias marcas y toneladas, en Automóviles Michavila, S. A. Concesionario Pegaso y Sava. Teléfono 21-64-85 Castellón.
(852) AUTOMOVILES FERNANDEZ. Nueva exposición en coches de ocasión. Vende toda clase de turismo y furgonetas, coge su coche a cambio y da facilidades. Ronda Mijares, 19. Teléfono 222972.
(1212) SE VENDE Ondine perteneciente a estado. Razón: Sr. Camañez. teléfono 213585
(1128) AUTOMOTOR, venta de automóviles de ocasión. especialidad Citroen, gran surtido otras marcas. Facilidades de pago. Consultenos en Avda. Pérez Galdós, 5. Telf.: 21-43-80.
(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 38. Tel. 21-38-32.
(61) CONCESIONARIO DKW Mercedes-Benz. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Seguros 8. Tels. 216878-216890. Castellón.
(723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turismo procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 31. Tel. 216088.

COLOCACIONES

(1084) SE NECESITA APRENDIZ 14 años para importante empresa. Escribir Referencia, 37 de esta Admón.
(1106) SE PRECISAN Oficiales de 2ª y 3ª Cerrajerías, Caldereros, mecánica en general y soldadores. Presentarse Talleres del Puerto S. L. Camino del Serrado, 28. Grao a partir 7 tarde.
(1113) PRECISAMOS planchadoras fábrica generos de punto. Razón Perot de Graña 15.
(1118) SE NECESITA APRENDIZ tornero de 16 a 17 años con experiencia. Razón: Talleres PAJIL - Jacinto Benavente, 8. Telf. 216031.
(1188) INTERESA REPRESENTANTE para Castellón y Teruel. Importante fábrica de pintura. Escribir con referencias a Sanjaago BELTRAN - Vicente Sánchez 23 escalera B-1ª VILLARREAL
(1208) SE NECESITAN camareros y camareras y Sras. de limpieza Razón Hotel Caribe, Oropesa del Mar.
(1218) IMPORTANTE EMPRESA NECESITA personal para el ramo de ventas. Presentarse C. Herrero, 48-Bajos, de 7 a 8 tarde.
(1217) SE NECESITA ASISTENTE todo el día con informes 3.500 ptas. Telefonar al 22-42-00, de 3 a 8.

AUTOMOVILES

(952) AUTOMOVILES UBEDA Vd. desea comprar o vender un vehículo no pierca tiempo. UBEDA, tiene en venta toda clase de vehículos turismo facilidades de pago. Esperamos su visita en Rda. Mijares, 45-A. Tel. 214210 Castellón.
(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 38. Tel. 21-38-32.
(61) CONCESIONARIO DKW Mercedes-Benz. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Seguros 8. Tels. 216878-216890. Castellón.
(723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turismo procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 31. Tel. 216088.

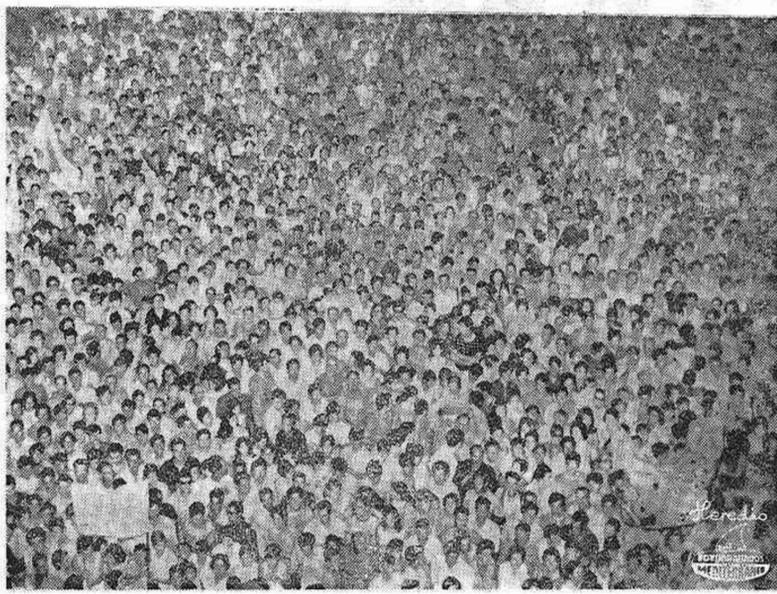
Clamoroso recibimiento de Villarreal a su equipo titular después de lograr el ascenso a Segunda División

La ciudad entera acogió con entusiasmo indescriptible a entrenador y jugadores ayer por la noche

El Alcalde, D. Juan Vilanova, recibió a la expedición en el Ayuntamiento y pronunció unas elocuentes palabras



A POTEOSICO fue el recibimiento que Villarreal tributó ayer a su equipo titular después del brillante triunfo de anteaer en Chamartín y de conseguir con ello el ascenso a Segunda División. Fue de decirse que la ciudad entera se movilizó con unánime fervor para hacer patente el entusiasmo en torno al equipo, que en definitiva no era más que entusiasmo en torno a su propia ciudad de Villarreal. Por ello el acto de ayer tiene una doble significación y resonancia, pues no fue sólo exaltación deportiva, de un club, sino exaltación ciudadana, de una ciudad en su gran momento, convocada en torno a un aspecto en el que hoy es la gran triunfadora en la actualidad nacional.



Desde mucho antes de las nueve de la noche comenzó a congregarse el gentío en la Plaza Mayor, que poco a poco pasó a ser ocupada totalmente por una enervada multitud, apareciendo numerosas y expresivas pancartas agudadas por grupos entusiastas. Ante la puerta principal del Ayuntamiento se fueron congregando personalidades y representaciones, recibidas por el Alcalde de la ciudad, D. Juan Vilanova Verdía, personalidades en-

El ascenso del Villarreal redondea la gran temporada del fútbol provincial

Por VIDI

En este olor de multitud que ayer estaba el ambiente futbolístico en Villarreal con motivo de la triunfal recepción a ese gran equipo que ha logrado el importante ascenso a Segunda División, veíamos como la culminación de una temporada realmente notable para el fútbol provincial castellonense, que con el resultado sensacional de la campaña del Villarreal puede contar esta recepción terminada como una de las más brillantes de toda su historia.

Es fácil repasar los éxitos. El primero es el orden de su desarrollo, el que el Castellón haya mantenido su puesto en Segunda División, hecho muy importante por las dificultades de esa primera temporada en la Liga de los veinte. El segundo y más relevante por el ámbito en que se logró y por la categoría tan representativa de la valla del fútbol provincial, el título logrado por el Inamit del equipo de la capital. Pero donde nuestro fútbol ha señalado su rango y su preponderancia ha sido en las competiciones de ámbito regional. El Villarreal, como ya es sabido, logró, después de una campaña en la que fue líder indiscutible y desahogado desde bien pronto, superando francamente a los conjuntos valencianos, balears y catalanes que parecían de más campanilla. Y en la primera categoría regional, a punto estuvo el Piel de conseguir también la primacía del campeonato, que solo por el porcentaje particular ha perdido. El Vinaroz, por su parte logró el título regional de aficionados y alcanzó bien arriba en el campeonato nacional. Ha sido una lástima que esa campaña tan cargada de triunfos como testimonio de lo que el fútbol castellonense provincial va siendo poco a poco, tenga las notas amargas del descenso de un Benicarló y un Onda, arrastrados por la reorganización drástica de la Tercera División.

Es indudable que todos esos triunfos que clubs provinciales han ido acumulando en la temporada que ahora se cierra, responden a alguna causa más o menos general que gravita en el plano futbolístico. Y por ello creemos tiene más importancia que la meramente deportiva el hecho de estos éxitos que comentamos. Y también nos parece que todos ellos en conjunto deben servir para que la exaltación que en el plano de lo futbolístico se produce, con motivo de los triunfos de nuestros clubs, tenga su eco en la exaltación más amplia de la provincia a la que ahora unas entidades dedicadas al fútbol representan con éxitos que en el fondo tienen más trascendencia de su ámbito de actividad.

tre las que hay que destacar al Delegado Sindical Provincial, D. Diego de Montoliu; Vicesecretario de Ordenación Social y ex-Alcalde villarrealense, D. José Ferrer Ripollés; ex-Presidente del C. D. Castellón, D. Manuel Navarro L'ora, y otras muchas, aparte, no hay que decir, todas las personalidades villarrealenses que sin excepción estuvieron allí presentes. También se hallaban la Reina de las Fiestas, Srta. María del Pilar Font de Mora Turón, con su corte de honor.

La espera de la llegada de la expedición fue un constante desbordar del entusiasmo de la multitud, que llegó a un momento en que apretada apenas cabía en la gran plaza. Constantemente se repetía el nombre de Villarreal con vibrante entusiasmo o se entonaban algunas estrofas de "Amarillo es", como reiteración de la ya triunfal camiseta del Villarreal en la Segunda División del fútbol español. Por otra parte, un número extraordinario de vehículos con banderas amarillas y pancartas se desfilaban hasta unos kilómetros antes de Villarreal para recibir el autobús con la expedición del equipo, que procedida de esta forma llegó a la ciudad alrededor de las nueve y media entre el clamor indescriptible de la gente. No hay que decir que después que pasaron los vehículos de la caravana por la plaza, cuando entró el autobús en ella se desbordó el fervor, y entre clamores el Alcalde, D. Juan Vilanova, que había regresado de Madrid de presenciar el partido

horas antes, dio a los expedicionarios la bienvenida oficial, en tanto la Banda de música interpretaba el himno de la ciudad. Vivas, abrazos, emoción desbordante, espectáculo impresionante en todos los aspectos en tanto autoridades, representaciones y la expedición futbolística entraban en el Ayuntamiento, para aparecer poco después en el balcón principal de la casa de la ciudad. La multitud coreaba con vitores la presencia de cada uno de los jugadores y del entrenador que han conseguido para el Villarreal y Villarreal este importantísimo aspecto, prolongándose las demostraciones de júbilo durante largo rato.

PALABRAS DEL ALCALDE

Cuando a duras penas pudo imponerse silencio al fervor del gentío, el Alcalde de Villarreal, don Juan Vilanova Verdía, pronunció las siguientes palabras:

"Villarrealenses y amigos:

Todavía sentimos la emoción de ver como nuestro equipo, en un escenario tan imponente como el del Estadio Bernabeu conseguía su ascenso a Segunda División. Culminaba así una campaña plena de emociones que en sus últimos encuentros ha sido realmente impresionante.

Gracias al Villarreal Club de Fútbol, nuestra ciudad vive hoy un día realmente importante. Nadie

Pasa a la pág. 8

Vida Deportiva

EL TRIUNFO DEL VILLARREAL EN CHAMARTIN



El partido de anteaer en Chamartín, constituye un hito histórico en la vida del Villarreal. Ofrecimos tres fotos gráficas del servicio especial de CIFRA para MEDITERRANEO en las que se ve la consternación de los jugadores bilbaínos al producirse el primer gol del Villarreal, una jugada de pelota en la puerta de Alzola y el entrenador villarrealense a hombros al término triunfal del partido.

WERNER TELEVISION

Servicio Oficial de Asistencia Técnica

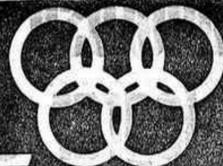
* SERVICOLOR S.A.

Garantía, Post-Garantía, Abonos

Calle: Hermanos Vilafañe, 1. Castellón



Vida deportiva



MERCKX ganó también la etapa reina de los Alpes

EN SEGUNDO LUGAR EL ESPAÑOL ZUBERO

GRENOBLE, 8. (Del enviado especial de PYRENA, PORRINO).— La etapa reina de los Alpes ha sido también para Merckx. ¿Para quién iba a ser? Pero en esta ocasión, nuestros corredores —los Langarica, naturalmente, porque Ocaña, enemigo, ha vuelto a perder muchos minutos— han corrido muy bien. Sobre todo Zubero, Gandarias y Galdós, que se clasificaron entre los diez primeros, pero con la gran satisfacción de que el primero, Zubero, ha hecho segundo en la etapa, detrás de Merckx, y como el líder, llegó solo y con ventaja sobre el resto de los corredores a Grenoble.

En cambio, Ocaña ha marchado muy mal. Quien le ha visto ayer en el hotel, en la cama, mientras le curaban —le extirparon un hemorroide— me ha dicho esta mañana que no comprendía como el muchacho resistía. Los periódicos de hoy ya anuncian su abandono, pero Ocaña no ha dejado —todavía— el Tour. Llegó al velódromo de Grenoble en un grupo de siete corredores, en el que figuraban también Mascaró, Nemesio Jiménez y Perurena. Yo ya dije hace días, cuando la derrota del "Ballon de Alsacia", que en Los Vosgos se había terminado para Luis Ocaña el Tour 70. Esta mañana, en Thonon-Les-Bains, el director deportivo Langarica me decía: "He dicho a los chicos que después del control de aprovisionamiento ataquen".

—Que ataquen ¿algo planeado? —No, les he dejado libertad. El control de aprovisionamiento figuraba en el kilómetro 100 en Les Chermises-en-Bauges, después del segundo puerto. Concretamente entre el "col" de Lecshaux (segunda categoría) y el de Plain Palais.

En el primero no sucedió nada importante. El puerto se subió a tren y por la cima se registraba el siguiente tránsito: Guinard, Van Den Bosche, Dolman, etc.... La carrera dejaba la Alta Saboya y por el col de Granier se adentraba en territorio de Isère. Había llegado la hora. Los discípulos de Langarica se disponían a obedecer órdenes. Mejor dicho, preparaban sus planes "para escoger" la libertad.

Iban a sonar los clarines que anunciaban una gran batalla. Pero, amigos, en otro cuartel ya había habido movilización de tropa. Mejor dicho, era su propio general quien se lanzaba al campo de batalla. Ustedes habrán adivinado que me refiero a Eddy Merckx.

El líder, lo saben también ustedes, no se fia de nadie. Ni de Guinard, que fue hoy uno de los primeros en lanzar la ofensiva. Como el ex-gregario de Merckx, hoy su más encarnizado enemigo, Van Den Bosche, que la había anunciado. Merckx salió a por estos dos, como más tarde salía asimismo por Pintens, Zoetemelk, Peterson, Zubero... De este cuarteto, consiguió marcharse, pero entonces no le convenía rodar solitario, y el reagrupamiento se produjo después del col Plain Palais, donde Van Den Bosche pasaba a diez segundos de Mori, al frente del pelotón y seguido de Merckx.

Y fue entonces cuando surgió Gandarias. Hasta ahora este corredor de la plantilla vitoriana no se había esomado ni a la victoria ni al ataque, a pesar de su excelente Tour 1969. Gandarias fue el iniciador de la criba, el hombre que inició la gran ofensiva de la jornada que culminaría finalmente con el contraataque de Merckx y Zubero.

Por la cima del col de Granier (primera categoría) Gandarias era primero, con 45 segundos sobre Van Den Bosche, Zubero, Planizza, Peterson, Merckx, Poulidor, Zoetemelk, Galdós, Schiavo, Gabica, Roubrecht. Otro grupo, el del maillot verde, estaba ya a 3 minutos y 45 segundos, y en el mismo marcha Ocaña.

Gandarias siguió solo hasta que Merckx, que vio la carrera rota, decidió ir a por él, lo que consiguió al pie del col de Cucheron. La batalla llegaba a su momento culminante. Caza Merckx a Gandarias, pero antes, el vasco había sido primero en la cima del col de Cucheron. A veinte segundos, Merckx, seguido de Schiavo, Gosta, Peterson, Houbrechts, Bellone y Zubero. A un minuto y 26 segundos, Galdós, Van Den Bosche, Poulidor, Zoetemelk... Los demás, desperdigados.

La gran carrera de Zubero comenzó entonces. Como dije, Merckx alcanzó y rebasó a Gandarias y se marchó solo a Grenoble, luego de cruzar destacado el último obstáculo montañoso de la etapa reina de los Alpes, el col de Porte (11 minutos 30 s. Peterson, Houbrechts y Zubero).

Es interesante dar el paso por este último puerto de la etapa para ver mejor el flojo final de Gandarias y el formidable de Zubero.

Pues bien, por la cima del Col de Porte, pasa primero Merckx. A 1 minuto y medio, G. Peterson, Houbrechts y Zubero. A 1 minuto y 35 segundos, Schiavo. A 2 minutos, Gandarias y Galdós. Finalmente, a 2-20, Van Den Bosche, Poulidor, Van Springel, Janssen, Van Impe, Bellone.

He aquí que mientras Gandarias bajaba en rendimiento, Zubero cada vez más fuerte, va más. Y sobre todo, en el descenso del Col de Porte (19 kilómetros hasta Grenoble) fue donde dio el golpe que le permitió ser segundo en la etapa. Porque bajó solo donde escape el de Ocaña, "soitando"

a Peterson y Houbrechts, dos formidables rodadores y hombres que saben el oficio de la "tumba abierta". En todo ello, les superó este joven corredor de la escuadra de Langarica, 22 años, ayer segundo en el Tour del Porvenir, hoy revelación del Tour de France.

También Gandarias y Galdós han terminado bien situados en la etapa. Langarica ha metido tres de sus hombres entre los nueve primeros, y además ha vencido por equipos.

Volviendo a Merckx, hay que decir que hoy ha asestado otra nueva estocada a sus perseguidores. Esta vez, la derrota alcanza a Zo-

etemelk, que pierde tres minutos y pico a Pontens, al que el "monstruo" ha sacado 8 minutos y 42 segundos. Ahora, Merckx, los ha liquidado a todos, y ha ganado el Tour de France precisamente en su mitad.

Ocaña pierde 18 minutos y tres segundos respecto a Merckx. En fin, todo está liquidado.

Mañana, jueves, segunda etapa alpina, Grenoble-Gas, también con cinco puertos, tres de segunda, uno de primera y uno de tercera. A lo mejor, se le ocurre de nuevo ganar a Merckx, con lo que batiría todos los records.

¿Quién dijo que el Tour-70 se

iba a decidir en el Ventoux y después del monte Ventoux? Lo dijo todo el mundo. Menos Merckx...

PELICULA DE LA ETAPA TONON-LES-BAINS - GRENOBLE (194 KILOMETROS)

GRENOBLE, 8. — (Del enviado especial de PYRENA). — Tomó la salida 111 corredores, no haciéndolo Boafava. La primera tentativa está a cargo de Poulidor, al que se une Swerts. En el kilómetro 14 pasando 14' sobre Guinard y 50" respecto al pelotón, que más tarde los anula. Impera la calma hasta alcan-

zar el primer col de la jornada, el de Lecshaux, en el que ataca Guinard.

89 kilómetros en la cima en primero Guinard, seguido de Van Den Bosche, Dolman, Bruyere, Zillioi, Schiavo, Merckx y G. Peterson. Se mantiene el agrupamiento hasta alcanzar el segundo puerto. Merckx ataca tres veces y finalmente le segunda Nori.

110 kilómetros en el alto de Plain Palais (tercera categoría), es primero Mori, a 10' Van Impe, Aimar, Poulidor, Boboux, Wolfshohl, Grelin, Zubero, Pintens, Zoetemelk, G. Peterson y Schutz. Y al comenzar la subida del Gra-

nier se quedan Wolfshohl y Bou-loux.

136 kilómetros a cabo kilómetros del alto de Granier ataca Gandarias y logra 4' de avance, que asciende a 1'85" en el kilómetro 14.

144 kilómetros en el alto de Granier pasa primero Gandarias con 45" sobre Van Den Bosche y 55" respecto a Zubero, Planizza, G. Peterson, Merckx, Poulidor, Zoetemelk, Van Impe, Galdós, Schiavon, Gabica, Houbrechts. El segundo pelotón, con Godefroot, pasa a 1'15". En el descenso Merckx se lanza en persecución de Gandarias, así como Bellone, al que atrapa Merckx. Este se acerca a Gandarias, a 20". Merckx a 35", Schiavon y Gosta Peterson a 35", Houbrechts, Bellone y Zubero a 1'25". Van Den Bosche, Poulidor, Galdós, Van Impe, Zoetemelk, a 1'50" Planizza, Balmanion, Wagtmans, Agostino, Van Heste y Zillioi.

En el descenso se mantiene la separación, pero al comenzar la ascensión del col de Porte, Merckx se lanza a la caza de Gandarias y lo rebasa.

175 kilómetros. En el alto del col de Porte, pasa primero Merckx, a 1'38 Schiavon, a 2' Gandarias y Galdós, a 2'20" Van Den Bosche, Poulidor, Van Springel, Janssen, Van Impe y Bellone.

194 kilómetros. En la pista del velódromo de Grenoble entra destacado Merckx, quien vence en la etapa. Y en segundo posición lo hace Zubero, a 1'35".

CLASIFICACION ETAPA

- 1.—Merckx (Bélgica), 6-1-49.
 - 2.—ZUBERO (España), 6-3-24.
 - 3.—Schiavon (Italia), 6-3-56.
 - 4.—Houbrechts (Bélgica), id.
 - 5.—Peterson (Suecia), id.
 - 6.—Wagtmans (Holanda), id.
 - 7.—GANDARIAS (España), con 6-4-25.
 - 8.—GALDOS, id., 6-4-34.
 - 9.—Van Springel (Bélgica), con 6-4-50.
 - 10.—Janssen (Holanda), id.
 - 11.—Van den Bosche (Bélgica) id.
 - 12.—Aimar (Francia), id.
 - 13.—Zillioi (Italia), id.
 - 14.—Bellone (Francia), id.
 - 15.—Balmanion (Italia), id.
- Los españoles se han clasificado así:
- 2.—Zubero, 6-3-24.
 - 7.—Gandarias, 6-4-25.
 - 8.—Galdós, 6-4-34.
 - 28.—Gabica, 6-8-17.
 - 46.—Linares, 6-16-34.
 - 52.—López Carril, 6-16-34.
 - 58.—Ocaña, 6-19-32.
 - 59.—Perurena, id.
 - 60.—Jiménez, id.
 - 62.—Mascaró, id.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Merckx, 59-51-5.
- 2.—Zoetemelk, a 6'81"
- 3.—Peterson, a 10'84"
- 4.—Van Springel, a 11'29"
- 5.—Poulidor, a 11'57"
- 6.—Zillioi, a 12'15"
- 7.—Wagtmans, 12'21"
- 8.—GALDOS, a 12'58"
- 9.—Pintens, a 12'58"
- 10.—Van den Bosche, a 13'20"
- 11.—Van Impe, a 14'1"
- 12.—ZUBERO, a 14'18"
- 13.—Aimar, a 14'39"
- 14.—Houbrechts, a 15'24"
- 15.—Dellsie, a 15'38"
- 16.—Balmanion, a 17"
- 21.—GANDARIAS, 60-9-52.
- 25.—A. GONZALEZ, 60-16-12.
- 27.—LINARES, 60-17-28.
- 35.—GABICA, 60-22-48.
- 45.—OCAÑA, 60-25-49.
- 64.—L. CARRIL, 60-38-4.
- 78.—JIMENEZ, 60-47-36.
- 98.—PERURENA, 61-6-35.

CLASIFICACION MONTANA

PUERTO DE LES CHAUX (Segunda categoría)

- 1.—Guinard, 10 puntos.
 - 2.—Van den Bosche, 8.
 - 3.—Bruyere, 4.
 - 4.—Zillioi, 3.
 - 5.—Schiavon, 2.
 - 6.—Merckx, 1.
- Todos en el mismo tiempo.

PUERTO DE PLAIN PALAIS (Tercera categoría)

- 1.—Mori, 5 puntos.
- 2.—Van den Bosche, 4.
- 3.—G. Peterson, 3.
- 4.—Merckx, 2.
- 5.—Zoetemelk, 1.

PUERTO DE GRANIER (Primera categoría)

- 1.—Gandarias, 15 puntos.
- 2.—Van den Bosche, 12.
- 3.—Zubero, 10.
- 4.—Planizza, 8.
- 5.—G. Peterson, 6.
- 6.—Merckx, 5.
- 7.—Poulidor, 4.
- 8.—Zoetemelk, 3.
- 9.—Van Impe, 2.
- 10.—Galdós, 1.

BUTANO

También es FRIO



Usted posiblemente ha asociado Butano a una imagen "cálida" de servicio en el hogar. Cocina, calefacción...

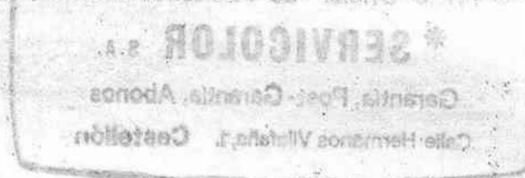
SI

BUTANO ha creado esta imagen de hogar "cálido" y confortable. Pero BUTANO también es frío ¡MUY FRIO! Usted debe saber (La Delegación de BUTANO le informará) que un frigorífico puede ser accionado por gas BUTANO, en cualquier lugar de España. Butano es una energía, cómoda, transportable, limpia que usted recibe en la puerta de su casa, ya sea en lo alto de una montaña junto al mar, o en un páramo. Usted tiene a la mano frío constante y económico.

Exija el carnet oficial del instalador de BUTANO, S.A.



BUTANO, un seguro de comodidad para todos los servicios del hogar.





vida deportiva



18 Clubs en Primera División en la Temporada 1971-1972

Finalmente fue aprobada ayer la propuesta del Sabadell

Ascenderán automáticamente los campeones de Tercera División y queda por determinar cuantos descenderán de Segunda

MADRID, 8 (PYRESA). —Esta mañana, a las diez, ha dado comienzo la asamblea general ordinaria de la Real Federación Española de Fútbol, a la que con los miembros de la Junta Directiva asisten los delegados regionales, club de primera, segunda y tercera división y representantes de categoría regional.

De acuerdo con el orden del día, tras la presentación de los delegados, se efectuó el nombramiento de tres miembros de la asamblea para verificar el acta de esta asamblea. Fueron elegidos representantes de la Federación Castellana de Fútbol, del Atlético de Madrid y del Rayo Vallecano por federaciones y clubs de primera y segunda división, respectivamente.

A continuación, el Presidente de la Federación, D. José Luis Costa, emitió un amplio informe en el que hizo un repaso general de todas las actividades de la temporada, tanto en el aspecto nacional como internacional. Resaltó la creación de las escuelas de entrenadores dentro del Instituto Nacional de Educación Física, así como la cesión de terrenos por parte de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes en las inmediaciones de Somosierra en Madrid para la construcción del centro de capacitación técnica de la Federación Española de Fútbol, que constará además de los terrenos correspondientes para el desarrollo de actividades con un edificio-residencia.

Informó el Sr. Costa a los asambleístas de las vicisitudes ocurridas en torno a la concesión a España de la organización del Campeonato del Mundo de 1982, haciendo historia de los acuerdos de la Federación Internacional de Fútbol y de las confusiones que por omisión en una acta se habían creado en torno a este tema. Confirmó el Sr. Costa que, en efecto, en los archivos de la Federación Internacional de Fútbol existen pruebas fehacientes del acuerdo según el cual el campeonato del Mundo de 1982 será organizado por España.

Aludió también al aumento de fichas en la Federación, diciendo que en los últimos cinco años se ha pasado de cuarenta y ocho mil a más de cien mil, y concretamente en mil novecientos setenta, la cifra es de ciento trece mil jugadores de los que sesenta y siete mil son aficionados, cuarenta y dos mil juveniles y el resto profesionales. También añadió que independientemente de estas fichas existen las de infantiles, que se acercan a las treinta y cinco mil.

Con respecto a la Mutualidad General de Futbolistas señaló que durante la temporada mil novecientos sesenta y nueve mil novecientos setenta había tenido más de trece mil casos de lesiones.

Se refirió también, dando explicaciones a los asambleístas del asunto de los futbolistas paraguayos, que explicó con todo detalle, así como de la consulta a los clubs sobre la contratación de los jugadores extranjeros, para terminar dando las gracias a todos los clubs, tanto de primera, segunda y tercera división, aficionados y juveniles, por la colaboración prestada para aportar jugadores para las distintas selecciones nacionales.

A continuación, el informador, señor Paunero, pasó a informar sobre el balance de cuentas del ejercicio 1969-70 y el presupuesto para el ejercicio 1970-71. Antes de iniciar sus informes, los asambleístas dieron muestras de aprobación. No obstante el Sr. Paunero explicó las principales características del balance del ejercicio pasado y las correspondientes al presente para el próximo.

Se procedió a continuación a la elección reglamentaria de miembros de la Junta Directiva para sustituir a un representante de segunda división, que era D. Manuel Meier, perteneciente al Club Deportivo Español, que ha ascendido a primera división. Presentaron candidaturas los equipos Betis, Burgos, Mallorca y Córdoba. Este último, al estar entre los candidatos el Betis, retiró su candidatura. Se efectuó la votación, y resultó elegido el Betis, que aportará por tanto un representante de los club de segunda división a la Junta Directiva de la Federación.

El siguiente punto del orden del día era la formación del calendario 1970-71. El presidente explicó las dificultades surgidas para confeccionar el calendario de partidos internacionales correspondiente a la Copa de Euro-

pa de selecciones, en la que España deberá enfrentarse con Irlanda, Rusia y Chipre. Como Rusia no ha contestado ni ha aceptado las fechas propuestas por España, no es posible confeccionar el calendario de partidos internacionales, por lo que este queda pendiente hasta que se concreten las fechas de los partidos Rusia-España que se jugarán en Madrid y en Moscú.

Se efectuó el sorteo para formación del calendario de la liga de primera división, y al adjudicar los números a cada uno de los clubs, se oyó un murmullo en la sala cuando le correspondió al Málaga el número trece. Mediante sorteo, el calendario de primera división, en su primera jornada, que empezará el día trece de septiembre, ofreció los siguientes partidos:

- U. D. Las Palmas-A. de Madrid
Zaragoza-Málaga
Sabadell-Real Sociedad
Español-Sevilla
Real Madrid-Valencia
Atlético de Bilbao-Barcelona
Elche-Granada
Celta-Real Gijón

En principio, el calendario ofrece el comienzo de la temporada de liga en segunda y tercera división el 6 de septiembre, para terminar el 23 de mayo. La primera división comenzará el día 13 de septiembre, pero las fechas posteriores a la cuarta jornada no han sido fijadas en espera de concretar los encuentros internacionales, previstos en principio para el once de octubre, once de noviembre, veinte de febrero, cuatro de marzo y nueve de mayo.

La temporada oficial terminará el día 4 de julio con la final de la Copa de S. E. el Generalísimo

COMPOSICION DE LOS GRUPOS DE TERCERA DIVISION

El tema que mayor discusiones y más debates ofreció hasta el momento, fue el relativo a la composición de los grupos de tercera división. Había una propuesta federativa, que ya se había discutido en reunión previa en la Federación con intervención de representantes de los clubs el día anterior sin llegar a un acuerdo. De nuevo hubo enmiendas a la propuesta federativa, contrapuestas, enmiendas a las enmiendas y como no llegó a un acuerdo, la Presidencia propuso la votación. Intervinieron los representantes de las federaciones y de la de clubs de primera, segunda y tercera división y regionales, saliendo triunfante la propuesta federativa por 1692 votos a favor, 1554 contra y 127 abstenciones.

El Presidente hizo notar que en el cómputo exclusivo de los clubs de tercera división que habían intervenido en la votación el resultado era de 17 votos a favor por 14 en contra.

Por ello, la composición de los grupos de tercera división es la siguiente:

GRUPO 1.—Ortense, Lugo, Leones, Ensdesa, Caudal, San Martín, Avilés, Vétusta, Candas, Siero, Torrelavega, Barreda, Bilbao Atlético, Sestao, Baracaldo, Basconia, Valmaseda, Ponterradina, Leonesa y La Bañeza.

GRUPO 2.—Palencia, Salamanca, Valladolid, Plus Ultra, Atlético Madrileño, Carabanchel, Getafe, Talavera, Real Unión de Irún, San Sebastián, Eibar, Michelin, Osasuna, Chantrea, Tudelano, Mirandés, Huesca, Egza, Calvo Sotelo de Andorra y Tenerife.

GRUPO 3.—Tarrasa, Badalona, Girona, Europa, Barcelona Atlético, Calcia, Tarragona, Mataró, Tortosa, Júpiter, Mestalla, Païfort, Lavant, Acero, Gandia, Algemés, Alceyano, Atlético de Balears, Ibiza y Poblense.

GRUPO 4.—Badajoz, Mérida, Llerense, Huelva, Jerez Deportivo, Portuguesa, Linense, Atlético Malagueño, Recreativo de Granada, Jaén, Sevilla Atlético, Triana, Murcia, Imperial, Español, Cartagena, Heliato, Celta o Schwepps, Melilla y Valdpeñas. La calificación de los equipos Celta o Schwepps está pendiente de decisión de la Federación.

Terminada la votación, el presidente propuso interrumpir los trabajos de la asamblea hasta las cinco de la tarde.

LA SESION DE LA TARDE

MADRID, 8. — (PYRESA). — A las cinco de la tarde se reanudaron las tareas del pleno de la Real Federación Española de Fútbol. Continuando con el orden del día se estudió el asunto relativo a la abiliación de los desempates, para lo que se proponían tres fórmulas. Fue desechada la tercera

y se sometieron a aprobación las otras dos, saliendo triunfante la primera, cuyo texto es el siguiente:

SE SUPRIMEN DESEMPATES

"Hasta los actavos de final, inclusive, no habrá partido de desempate. Si al término de una eliminatoria, una vez jugados los dos encuentros, resultara que los equipos en juego hubieran marcado el mismo número de tantos, computados los de los dos partidos, será declarado vencedor aquel equipo que haya marcado mayor número de goles en terreno adverso, dándose en este caso doble valor numérico a los logrados y a este exclusivo objeto dilucidar un vencedor. Si esta fórmula no resuelve el ganador, se jugará una prórroga de treinta minutos, en dos tiempos de quince, y si al término de dicha prórroga persistiera el empate por haber marcado ambos clubs idéntico número de tantos, será vencedor el que juegue en terreno adversario por cómputo al doble de los goles obtenidos. Si no se hubiera marcado ningún tanto en esta prórroga de treinta minutos, se lanzarán cinco "penalties" sobre cada portería alternadamente y con sorteo para decidir qué equipo empieza, siendo lanzados estos golpes de castigo por cinco jugadores distintos, escogidos de entre los que hayan terminado de jugar la prórroga. Las series de cinco "penalties" proseguirán, si no se decide un resultado en la primera, hasta que un equipo supere al otro.

Al entrar en el estudio de la propuesta federativa sobre los nombramientos de los presidentes de los comités regionales de arbitros, hubo algunas discusiones y en el ambiente se apreció desacuerdo con la propuesta, por lo que fue retirada. Hasta ahora, los presidentes de los comités regionales de arbitros son nombrados por la Federación Española a propuesta en terna de la Federación Regional respectiva y oído el Comité Nacional y se proponía

que la terna la propusiese el Comité Nacional y la Federación Española lo nombrase oída la Federación Regional, pero al ser retirada la propuesta se mantendrá el sistema que hasta ahora ha regido.

También se aprobó sin discusión y sin votación, una tabla de terrenos neutrales para posibles partidos de competición nacional, según que los equipos pertenecieran a unas u otras Federaciones.

Lo mismo ocurrió con la propuesta de reorganización del Comité Nacional de Competición en el sentido de que se nombren tres miembros suplentes y un secretario con voz pero sin voto.

Se aprobó igualmente la modificación del artículo 38 del reglamento de jugadores, según la cual los jugadores aficionados podrán ser inscritos sin límite de edad, pero a partir de la temporada en que cumplan treinta años (hasta ahora este tope era de los 28 años) no podrán inscribirse por un club que no radique en su lugar de residencia. También se aprobó la nueva redacción de los artículos 37, 38 y 39 del reglamento de jugadores, que queda así:

ARTICULO 37. — Los jugadores profesionales que en 1 de septiembre tengan cumplidos los 26 años de edad, y hayan actuado en clubs de Primera o Segunda División, no podrán inscribirse por clubs de Tercera División.

ARTICULO 38. — El límite de edad para los jugadores de Tercera División se establece en 30 años y a partir de la temporada siguiente a la que los cumplan, no podrán inscribirse por ningún otro club de la mencionada categoría.

ARTICULO 39. — Unicamente se autorizará como excepción, que un jugador procedente de Tercera División, mayor de 30 años, cambie de club de igual o menor categoría, si previa recalificación como aficionado deseara inscribirse por uno del lugar de su residencia, según lo que establece el artículo 38.

NOMBRAMIENTO Y RETRIBUCION DE ARBITROS

La designación de arbitros para partidos de Tercera División fue muy discutida y se sometió a votación una propuesta para la designación de arbitros para partidos de Tercera División según la cual éstos serían designados por el mismo sistema que los de Primera y Segunda, pero los asambleístas se pronunciaron en favor del sistema que hasta ahora ha regido para la Tercera División, aunque se procurará, según especificó el Presidente del Colegio Nacional de Arbitros, señor Plaza, que dada la composición de los grupos, el trió arbitral no pertenezca al mismo colegio que alguno de los dos clubs contendientes.

Las nuevas tarifas para los arbitros, que suponen una subida en relación con las que hasta ahora regían, fueron aprobadas también.

En Primera División, los derechos de arbitraje suben de 8.000 pesetas a 10.000; en Segunda, de 4.000 a 5.000 y en Tercera, de 1.500 a 2.500. También se elevan los derechos de los jueces de línea, sin que varíen las dietas.

UN HUECO EN EL PRIMER GRUPO DE TERCERA DIVISION

El Presidente de la Federación Española llamó la atención a los asambleístas sobre la composición de los cuatro grupos de Tercera División, ya que por renuncia del campeón regional de Vizcaya el Club Valmaseda, se producía un hueco en el grupo primero, acordándose que se cubra mediante sorteo de los segundos clasificados en los campeonatos de Cantabria, Guipúzcoa y Federación Oeste.

ENERGICA ACTITUD DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION GALLEGA

Antes de entrarse en el estudio de la propuesta presentada por el C. D. Sabadell para la ampliación de la Liga de Primera

División a 18 clubs en lugar de los dieciséis existentes hasta ahora, el Presidente de la Federación Gallega, D. Cristino Alvarez, solicitó la palabra para plantear una cuestión previa. Dijo que se consideraba herido en su dignidad, por unas declaraciones recientes de un presidente de un club de Primera División, en la que decía que el año pasado no salió adelante la propuesta del Sabadell porque los presidentes de las Federaciones Regionales habían sido coaccionados por el presidente de la Española. Pidió que se aclarara por la presidencia y por los restantes presidentes de Federaciones Regionales si había habido coacción. Contestó el Presidente de la Española, señor Costa, diciendo que la ofensa con esas declaraciones no se relacionaba a los presidentes de las Regionales, sino en el personalmente como posible autor de la coacción. Rogó a cada uno de los presidentes de Federaciones Regionales que expusieran con claridad ante la asamblea si en alguna ocasión habían sido coaccionados de alguna forma y sobre cualquier asunto, iniciando el turno el de la Andalucía, pero sin que se siguiesen los demás, ya que se adelantaron a expresar su opinión negativa a que haya existido coacción, mientras el resto de los asambleístas aplaudía al señor Costa. Este rogó al presidente del Club de Fútbol Barcelona, señor Mortal, autor de las declaraciones, que aclarase o ratificase el asunto, pero el presidente del Barcelona dijo que no hablaba porque estaba sometido a expediente del Comité de Competición, contestación que levantó murmullos de desaprobación en la sala. El señor Costa dio por terminada la cuestión.

Se aprobó una propuesta de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

Por parte del Presidente de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

Por parte del Presidente de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

Por parte del Presidente de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

Por parte del Presidente de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

Por parte del Presidente de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

Por parte del Presidente de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

Por parte del Presidente de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

Por parte del Presidente de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

Por parte del Presidente de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

Por parte del Presidente de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

Por parte del Presidente de la Federación Aragonesa se pidió que la Federación Española organice un homenaje al árbitro Sr. Bueno, incapacitado para su labor a consecuencia de una agresión anónima sufrida en el cumplimiento de su labor y el Presidente de la Española prometió que así se haría.

Antes de terminar la asamblea ordinaria, el Sr. Costa agradeció a los asambleístas su colaboración y pidió a todos que asistan mañana al pleno extraordinario en el que se someterán a aprobación tres proyectos relativos a la celebración de juntas generales de los clubs y elección de presidentes y directivas y normas para la elección de presidentes de federaciones regionales.

1.000 horas de prueba convencen a cualquiera !!

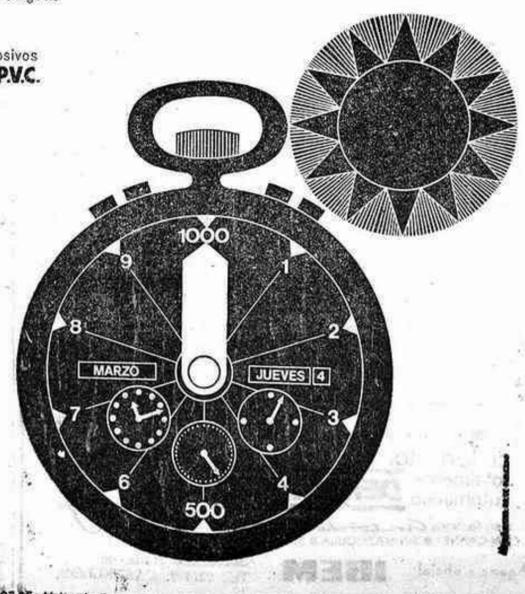
Nuestros tubos Glassidur han sido sometidos con pleno éxito a 1.000 horas de ensayo con agua a presión y a 60° de temperatura. Pero si a usted no le bastan, le diremos que además hemos obtenido el documento de idoneidad técnica n.º 26 concedido por el Instituto Eduardo Torroja.

Aplicaciones: Conductores y distribuciones de aguas Tuberías sanitarias Emisarios submarinos Redes de saneamiento Conductores de líquidos corrosivos Tubos anticorrosivos de PVC.



con la garantía de FORMICA

FORMICA ESPAÑOLA, S. A. Delegación Levante José Antonio, 15 - Teléf. 33 40 05 - 38 37 06 - Valencia-8



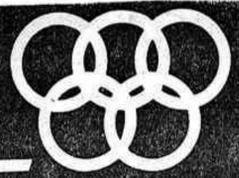
Calendario de la Primera División

13 SEPTIEMBRE	Las Palmas-At. Madrid. R. Zaragoza-Málaga. Sabadell-R. Sociedad. Español-Sevilla. R. Madrid-Valencia. A. Bilbao-Barcelona. Elche-Granada. R. C. Celta-Gijón.	Granada-Las Palmas. At. Bilbao-Sabadell. R. Gijón-Valencia. Barcelona-Español. R. Sociedad-Sevilla. At. Madrid-Elche. Málaga-R. Madrid.
20 SEPTIEMBRE	Málaga-R. C. Celta. Granada-Español. At. Madrid-At. Bilbao. Valencia-Las Palmas. Barcelona-R. Zaragoza. R. Gijón-Sabadell. Sevilla-R. Madrid. R. Sociedad-Elche.	Sabadell-R. Zaragoza. Sevilla-R. Gijón. Español-At. Madrid. R. Madrid-Barcelona. Valencia-Málaga. Elche-At. Bilbao. Granada-R. Sociedad. Las Palmas-R. C. Celta.
27 SEPTIEMBRE	R. Zaragoza-At. Madrid. Sabadell-Málaga. Elche-Gijón. Español-R. Sociedad. Valencia-Sevilla. Las Palmas-At. Bilbao. R. Madrid-Granada. R. C. Celta-Barcelona.	R. C. Celta-Sabadell. R. Gijón-Granada. At. Bilbao-Español. Barcelona-Valencia. R. Zaragoza-Elche. Málaga-Sevilla. At. Madrid-R. Madrid. Las Palmas-R. Sociedad.
4 OCTUBRE	Málaga-Elche. R. Sociedad-R. Madrid. Las Palmas-Sevilla. At. Madrid-R. C. Celta. Granada-Valencia. At. Bilbao-R. Zaragoza. Barcelona-Sabadell. R. Gijón-Español.	Sabadell-Las Palmas. R. Sociedad-R. Gijón. Español-R. Zaragoza. Sevilla-Barcelona. Valencia-At. Madrid. R. Madrid-At. Bilbao. Granada-Málaga. Elche-R. C. Celta.
11 OCTUBRE	R. Zaragoza-Las Palmas. Sabadell-At. Madrid. R. Madrid-R. Gijón. Español-Málaga. Elche-Barcelona. Valencia-R. Sociedad. Sevilla-Granada. R. C. Celta-At. Bilbao.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
18 OCTUBRE	R. Zaragoza-R. C. Celta. Sabadell-R. Madrid. R. Madrid-R. C. Celta. Granada-Valencia. At. Bilbao-R. Zaragoza. Barcelona-Sabadell. R. Gijón-Español.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
25 OCTUBRE	R. Zaragoza-Las Palmas. Sabadell-At. Madrid. R. Madrid-R. Gijón. Español-Málaga. Elche-Barcelona. Valencia-R. Sociedad. Sevilla-Granada. R. C. Celta-At. Bilbao.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
1 NOVEMBRE	R. Zaragoza-R. C. Celta. Sabadell-R. Madrid. R. Madrid-R. C. Celta. Granada-Valencia. At. Bilbao-R. Zaragoza. Barcelona-Sabadell. R. Gijón-Español.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
8 NOVIEMBRE	R. Zaragoza-Las Palmas. Sabadell-At. Madrid. R. Madrid-R. Gijón. Español-Málaga. Elche-Barcelona. Valencia-R. Sociedad. Sevilla-Granada. R. C. Celta-At. Bilbao.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
15 NOVIEMBRE	R. Zaragoza-R. C. Celta. Sabadell-R. Madrid. R. Madrid-R. C. Celta. Granada-Valencia. At. Bilbao-R. Zaragoza. Barcelona-Sabadell. R. Gijón-Español.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
22 NOVIEMBRE	R. Zaragoza-Las Palmas. Sabadell-At. Madrid. R. Madrid-R. Gijón. Español-Málaga. Elche-Barcelona. Valencia-R. Sociedad. Sevilla-Granada. R. C. Celta-At. Bilbao.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
29 NOVIEMBRE	R. Zaragoza-R. C. Celta. Sabadell-R. Madrid. R. Madrid-R. C. Celta. Granada-Valencia. At. Bilbao-R. Zaragoza. Barcelona-Sabadell. R. Gijón-Español.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
6 DICIEMBRE	R. Zaragoza-Las Palmas. Sabadell-At. Madrid. R. Madrid-R. Gijón. Español-Málaga. Elche-Barcelona. Valencia-R. Sociedad. Sevilla-Granada. R. C. Celta-At. Bilbao.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
13 DICIEMBRE	R. Zaragoza-R. C. Celta. Sabadell-R. Madrid. R. Madrid-R. C. Celta. Granada-Valencia. At. Bilbao-R. Zaragoza. Barcelona-Sabadell. R. Gijón-Español.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
20 DICIEMBRE	R. Zaragoza-Las Palmas. Sabadell-At. Madrid. R. Madrid-R. Gijón. Español-Málaga. Elche-Barcelona. Valencia-R. Sociedad. Sevilla-Granada. R. C. Celta-At. Bilbao.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
27 DICIEMBRE	R. Zaragoza-R. C. Celta. Sabadell-R. Madrid. R. Madrid-R. C. Celta. Granada-Valencia. At. Bilbao-R. Zaragoza. Barcelona-Sabadell. R. Gijón-Español.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
3 ENERO	R. Zaragoza-Las Palmas. Sabadell-At. Madrid. R. Madrid-R. Gijón. Español-Málaga. Elche-Barcelona. Valencia-R. Sociedad. Sevilla-Granada. R. C. Celta-At. Bilbao.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
10 ENERO	R. Zaragoza-R. C. Celta. Sabadell-R. Madrid. R. Madrid-R. C. Celta. Granada-Valencia. At. Bilbao-R. Zaragoza. Barcelona-Sabadell. R. Gijón-Español.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
17 ENERO	R. Zaragoza-Las Palmas. Sabadell-At. Madrid. R. Madrid-R. Gijón. Español-Málaga. Elche-Barcelona. Valencia-R. Sociedad. Sevilla-Granada. R. C. Celta-At. Bilbao.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
24 ENERO	R. Zaragoza-R. C. Celta. Sabadell-R. Madrid. R. Madrid-R. C. Celta. Granada-Valencia. At. Bilbao-R. Zaragoza. Barcelona-Sabadell. R. Gijón-Español.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.
31 ENERO	R. Zaragoza-Las Palmas. Sabadell-At. Madrid. R. Madrid-R. Gijón. Español-Málaga. Elche-Barcelona. Valencia-R. Sociedad. Sevilla-Granada. R. C. Celta-At. Bilbao.	R. C. Celta-Español. Barcelona-Granada. At. Bilbao-Valencia. Las Palmas-R. Gijón. Sabadell-Elche. R. Zaragoza-R. Madrid. At. Madrid-Sevilla. Málaga-R. Sociedad.

Para la siguiente



Vida deportiva



Clamoroso recibimiento de Villarreal



Viene de la pág. 5

debe menospreciar este camino por el que el nombre de Villarreal ha llegado a todos los rincones de nuestro país. Tras el auténtico deporte se esconden una serie de virtudes que enaltecen al hombre y es indudable que el ejemplo de coraje, de noble lucha, de sana ri-

La Vuelta a Francia

Viene de la pág. 6

PUERTO DE CUCHERON (Segunda categoría)

- 1.-Gandarias, 10 puntos.
- 2.-Merckx, 8.
- 3.-Schiavon, 6.
- 4.-G. Patterson, 4.
- 5.-Houbrechts, 3.
- 6.-Bellone, 2.
- 7.-Zubero, 1.

PUERTO DE PIORTE (Primera categoría)

- 1.-Merckx, 15 puntos.
- 2.-G. Patterson, 12.
- 3.-Houbrechts, 10.
- 4.-Zubero, 8.
- 5.-Schiavon, 6.
- 6.-Gandarias, 5.
- 7.-Galdós, 4.
- 8.-Van den Bosch, 3.
- 9.-Poulidor, 2.
- 10.-Van Springel, 1.

ZUBERO QUIERE LLEVARSE UNA ETAPA

GRENOBLE 8 (Del enviado especial de Fyres, Porriño).— Luis Zubero tiene veintidós años, es natural de Ceborio (Vizcaya) y fue segundo el año pasado en el Tour del Porvenir. Ceborio es un pueblo cercano a Amorebieta, donde todos los años se celebra, por primavera, una gran carrera ciclista de profesionales y primera especial. También, la víspera, corren los aficionados. Zubero ha participado varias veces en el Gran Premio de Primavera de Amorebieta.

—¿Digo algo a tus paisanos? —Diga lo que quiera. —Pero es mejor que lo digas tú. —En estos momentos en que estoy contentísimo, recuerdo mucho a mi familia y mis amigos de Ceborio y Amorebieta. A los de la Ciclista de Amorebieta, y al juez Sr. Marriga, cuyo hijo murió en mi pueblo, atropellado, por un automóvil, cuando se entretenía en bicicleta, pues también era corredor.

—¿Pero Merckx...? —Bah, ese sí. Ese es "ranchero aparte".

Luis Zubero nos prometió todavía repetir su gran carrera de hoy. —Espero ganar una etapa, prometió al despedirse.

ATAQUEMOS: ESTAN CANSADOS

Así ha resumido Galdós la etapa alpina. —Cuando cogí a Gandarias pensé que ganaríamos por equipos. La etapa ha sido dura, desde luego, pero no se ha corrido muy de prisa; ahí están los 32 kilómetros de promedio. Los corredores comienzan a estar cansados; y esta es ocasión que nosotros debemos aprovechar para mejorar.

Por su parte, Gandarias, manifestó: "Todavía me faltan unas etapas para hallar mi forma completa, pues de estar bien hoy hubiese ganado."

validad desplegada por nuestros jugadores, puede servir de guía para que muchos villarrealeses se convirtieran en espectadores pasivos en participantes activos que es en definitiva lo que importa.

Con este triunfo, Villarreal da un paso importante en su camino hacia esa gran ciudad por la que todos trabajamos y que es como un mosaico compuesto por diversas piezas como la cultura, la economía y también el deporte entre otras muchas.

Tras todo triunfo se esconde un hombre y el que hoy celebramos no es una excepción en este sentido. En el ascenso del Villarreal ha desempeñado un papel decisivo su presidente. Villarreal estará siempre en deuda con Pascual Font de Mora, hombre de hondas raíces villarrealeses por su sangre y por su espíritu, que no ha dudado ni un solo momento en entregarse de lleno al fútbol, sirviendo a través del deporte a su ciudad.

Mi agradecimiento al señor Rey, preparador del equipo y a todos y cada uno de los jugadores, así como a aquellas personas que, ligadas al equipo, han trabajado por y para él. Mi enhorabuena a todos los socios y junto a ella, unas palabras que nos lleven a pensar, que todo el bien que este ascenso reportará a Villarreal debe lógicamente tener una contrapartida.

Todo, no sólo los particulares, sino también las entidades, el comercio y la industria, deben apoyar la próxima campaña del Villarreal, que sin duda exigirá un gran esfuerzo a las personas directamente responsables.

Debemos fijar en nuestro recuerdo estas horas de alegría para, en los momentos difíciles, volver a nuestro pensamiento a ellas y obtener así nuevos ánimos que se conviertan en un decidido y total apoyo al Villarreal.

Mi felicitación a todos y mi alegría, junto con la alegría de Villarreal entero, por haber alcanzado, pese a todos los inconvenientes, a todos los problemas y a todas las zancadillas, este gran triunfo.

Viva el Villarreal. Viva Villarreal!

Las palabras del Alcalde fueron interrumpidas con renovados aplausos y vitores en distintos momentos y yo especialmente cuando el señor Vilanova Verdú se retiró al presidente del Villarreal, D. Pascual Font de Mora, siendo finalmente acogidas con atronadora ovación en medio del mayor entusiasmo.

INTERVENCIÓN DEL SECRETARIO DEL VILLARREAL

La salutación del Aca de fue contestada, una vez acallados los aplausos, por el secretario del Villarreal, D. Rafael Moliner, que tuvo palabras de gratitud para la "gran ciudad de Villarreal, que hoy y ahora que nunca está con el Villarreal y por Villarreal". En nombre del presidente del club, D. Pascual Font de Mora, ausente y por en otro momento en el plano de la Federación Española de Fútbol, agradeció a la ciudad su decidido apoyo en todo momento y el recibimiento que habían dispensado a su equipo al llegar. Fue entonces cuando se interrumpieron la intervención del señor Moliner, que terminó diciendo: "Por Villarreal y ciudad, por su Alcalde y autoridades, por el Villarreal y sus jugadores, ¡Viva Villarreal!"

Y de nuevo, aplausos, vitores y flamear de pancartas y banderas.

PALABRAS DEL ENTRENADOR Y DEL CAPITAN

"Este ascenso —dijo el entrenador, José Soriano "Rey"— es el fruto de toda una temporada de lucha y del esfuerzo y la honradez de unos jugadores que han sabido responder a la confianza en ellos depositada". Nuevas clamorosas ovaciones. Y Rey, cuya emoción le impidió continuar, exclamó: "La acción de Villarreal, esta gran an-

tesco, se merece el ascenso a Segunda División".

Sólo dos palabras pudo pronunciar el capitán Eusebio. "Después de una temporada de sacrificios, estamos orgullosos de ofrecer a Villarreal el regalo del ascenso", dijo.

El entusiasmo de la multitud pareció desbordarse cuando la Reina de las Fiestas, Srta. María del Pilar Font de Mora Turón, hizo entrega de un ramo de flores a Eusebio. Y al momento la plaza se llenó del estruendo de una gran traca que la crumaca, estallando a la vez nuevos cohetes y sí cabe más entusiastas ovaciones.

OFRENDA A SAN PASCUAL

A continuación jugadores, directivos y autoridades, acompañados por una gran multitud que no cesaba en sus vitores, se trasladaron al templo de San Pascual Balan, donde fueron recibidos por el Padre Francisco Gregorio, de la comunidad de franciscanos que atiende del santuario. En la celda-camara del capitán Eusebio depositó el ramo de flores, que había recibido de manos de la Reina de las Fiestas, sobre la urna en la que se encuentran las reliquias del Patron de Villarreal, ante las que los jugadores oraron a acción de gracias.

Terminado el acto religioso, y de nuevo en el Palacio Municipal, el Ayuntamiento ofreció a jugadores, directivos y autoridades, un vino de honor.

TENIS

E. Club de Tenis Burriana, campeón regional de nove es

El pasado domingo por la mañana, en las magníficas pistas del Club de Tenis Gaudí, se ha disputado la final del Campeonato Regional de Tenis (Clus Novelles), proclamándose campeón el Club de Tenis Burriana, al vencer por el tanteo de 4-1 a los propietarios del terreno.

La competición, organizada por la Federación Regional de Levante de Tenis, fue dividida en tres sectores: Norte, Centro y Sur, proclamándose los Clubs de Tenis de Burriana, Universitarios Valencia y Gandía campeones de sus respectivos sectores, disputándose entre estos tres equipos la fase final, eliminando a los Universitarios de Valencia, para disputar y vencer brillantemente al Club de Tenis Gandía, en su propio domicilio, tras reñidísimos encuentros.

El desarrollo de los diferentes partidos ha sido muy bien servido por los jugadores: Señora Unión Sivert de Júcar, Señora María-Lar Tejedo, Sr. Gatot, Sr. García Ferrada, Sr. García Manella, Sr. Molina, y Capitán jugador Sr. Muñoz.

Este campeonato ha sido un éxito rotundo, lamentando en gran manera la amistad entre los clubs participantes y despartiendo gran simpatía y afición hacia este bellissimo deporte, todavía incipiente en nuestra Ciudad, pero que está tomando un auge muy prometedor.— Corresponsal: VICENTE TARANCON

* Último adelanto DERBI ciclomotor totalmente automático DERBIMATIC

y su famosa Antorcha 3 velocidades SIN CARNET SIN MATRICULA SIN IMPUESTO

Agencia oficial **IBEM** Bartolomé Reus, 46. Tel. 221470. CASTELLÓN.

Automovilismo I Rallye del Cerezo - I Premio Batafón - Morris - M. G. Mini

REGLAMENTOS Y RUTOMETROS EN EL HOGAR DEL DEPORTISTA

Para el día 19 de Julio, está prevista la celebración del I Rallye del Cerezo—I Premio BATAFÓN — MORRIS — Mini — M. G., organizado por el Automóvil Club Castellón y patrocinado por esta firma, que ya realizó el pasado año el patrocinio de la I Subida a la cuesta de Oropesa. La prueba tiene todos los alicientes de prueba grande, con premios en metálico y trofeos, un recorrido interesante y puntuable para el Campeonato Provincial de Pilotos y Copilotos con coeficientes 15, el Campeonato Provincial de pilotos con trofeos del Club organizador en sus clases femenina y masculina y el de copilotos un año más por trofeos de Talleres Simón.

Con relación al recorrido el mismo será el siguiente: Salida a las 7.30 de la mañana desde frente a la Redacción de MEDITERRANEO, Grao de Castellón a la

izquierda, Villas de Benicàssim, Oro pesa, Ribera de Cabanas, Puebla Tornesa, a la derecha Villafamés, a la izquierda San Juan de Moró, Alcora, Onda, Panzara, Vallat, Argelita, Torrechiva, Girat, Aráñuel, Montanejos, Montán, Caudiel, Jérica, Segorbe, Castellón, Almedijilla, Ahin, Estiá, Chovar, Alfordijilla, Vall de Uxó, Nules, Burriana, Villarreal, Almazora, Grao de Castellón y meta en el lugar de salida frente a la redacción de MEDITERRANEO, con 262 kilómetros.

La prueba tendrá tres sectores de regularidad, el primero en la costa, más otros dos, y luego C. H. P. O., y controles de P. O. La velocidad media será de 50 kilómetros hora y así mismo la regularidad hectométrica de la costa las otras con medias más bajas o como máximo de 50 kilómetros hora.

Los premios en metálico y trofeos serán los siguientes: 1.— 3.000 pesetas y dos trofeos; 2.— 2.000 pesetas y Dos trofeos; 3.— 1.500 pesetas y dos trofeos y los 4.— 5.— y 6.— a 1.000 pesetas y dos trofeos.

Los cargos oficiales para esta prueba serán: Director: D. Rafael Moliner, Adunado D. Joaquín Sánchez y Sánchez.— Secretario D. Clemente Miró.— Comisarios Deportivos D. Vicente Segarra, D. Miguel Agust Remolar y D. Baltasar García Reynals.— Comisarios Técnicos D. Simón Carceller y D. Vicente Claramonte.— Cronometraje D. Tomas Montecinos, D. Enrique Purió, D. Vicente Prades, D. José Ramos Aznar, D. Vicente Folch Safont, D. Vicente Signes, D. Vicente Provinciale, D. José Salazar, D. Vicente Rovira Ramos y D. Vicente Folch Godes.— Juez de Salidas y llegadas D. Juan Bautista Pons.

REGLAMENTOS Y RUTOMETROS EN EL HOGAR DEL DEPORTISTA

Para que todos los socios y aficionados participantes, puedan disponer de reglamento y rutómetro del I Rallye del Cerezo—I Premio Batafón—Morris — Mini M. G., habra un servicio permanente en la barra del Hogar del deportista, en la que se entregarán rutómetros, reglamento y el que lo solicite también hoja de inscripción para el rallye, como única condición se rogara la inscripción del nombre en una lista que se ofrecerá a los solicitantes.

CALENDARIO DE LA PRIMERA DIVISIÓN

Viene de la anterior

Español-Sabadell, R. Sociedad-Barcelona, Valencia-R. Zaragoza, Sevilla-At. Bilbao, Granada-At. Madrid, R. Madrid-R. C. Celta, Las Palmas-Elche.

DUODECIMA FECHA

Málaga-Las Palmas, At. Madrid-R. Sociedad, R. Zaragoza-Sevilla, Sabadell-R. Madrid, Elche-Español, Barcelona-R. Gijón, At. Bilbao-Granada, R. C. Celta-Valencia.

DECIMOTERCERA FECHA

Sevilla-R. C. Celta, Granada-R. Zaragoza, R. Sociedad-At. Bilbao, Valencia-Sabadell, Málaga-Barcelona, Español-Las Palmas, R. Gijón-At. Madrid, R. Madrid-Elche.

DECIMOCUARTA FECHA

At. Madrid-Málaga, R. Zaragoza-R. Sociedad, Sabadell-Sevilla, Español-R. Madrid, Las Palmas-Barcelona, Elche-Valencia, At. Bilbao-R. Gijón, R. C. Celta-Granada.

DECIMOQUINTA FECHA

R. Sociedad-R. C. Celta, Granada-Sabadell, Málaga-At. Bilbao, Valencia-Español, Barcelona-At. Madrid, R. Gijón-Zaragoza, Sevilla-Elche, R. Madrid-Las Palmas.

A partir de la quinta jornada las fechas no han sido fijadas y quedan pendientes hasta tanto se concreten los partidos internacionales con Rusia.

El sorteo de la Copa de Europa y de la Recopa

Se efectuó ayer en Ginebra

GINEBRA, 8 (AFL).— El Feyenoord, equipo holandés que posee la Copa de Europa de Liga, iniciará la competición del presente año frente al campeón su mano de Liga.

La Unión Europea, que ha efectuado hoy los sorteos en esta, señaló catorce "cabeceras de serie" entre los 33 clubs participantes, con el fin de evitar en lo posible que se enfrenten entre sí en las primeras rondas. La primera eliminatoria, con partidos de ida y vuelta, se disputará el 19 al 30 de septiembre.

El Feyenoord tendrá que esperar algún tiempo para conocer el nombre de su adversario, debido a que no ha sido completado todavía el campeonato rumano de Liga.

El veterano Glasgow Celtic, equipo escocés que se adjudicó la copa de 1967 y fue finalista la pasada temporada, deberá enfrentarse en la primera eliminatoria al Kookola.

Dos clubs que se han destacado en pasadas ediciones de la copa de Europa de Liga, el Real Madrid —que participó en todas las anteriores ediciones y cuenta con seis triunfos en dicha competición, y el Benfica, de Portugal, participarán el presente año en la Copa para ganadores de Copa.

Ambos clubs deberán clasificarse sin muchos apuros para la segunda ronda de dicha competición. El Real Madrid jugará contra el Hibernian, de Malta, y el Benfica tendrá como adversario al Olympia, de Ljubljana.

La primera ronda deberá ser celebrada también del 19 al 30 de septiembre.

LA FINAL DE LA RECOPIA GINEBRA, 8 (AFL).— La final de la copa de Europa de Campeones de copa de fútbol, se jugará en una ciudad de Grecia, según se ha acordado, hoy en la asamblea de la UEFA, celebrada con motivo del sorteo de la Copa de Europa de Campeones de Liga y de Copa.

Presentaron candidaturas para organizar esa final: Portugal,

COLUMBICULTURA

Concurso «Final de Temporada» Castellón

El pasado día 27 de junio celebró la Sociedad Columbicultora de Castellón su último Concurso "Regularidad de Socios" y final de temporada y si bien el número de socios participantes y el de palomeros participantes, no fue muy numeroso, todo resultó satisfactorio.

D. Fernando Domínguez Luna, como Presidente y D. Juan Fernández Sanfeliú, forman el Jurado. La paloma que se hizo de "Suelta" fue buena, permaneciendo en vuelo 45 minutos y estando posada 150, pernoctando con ella los palomeros Azul del Sr. Suárez y el rojo del Sr. Jiménez y el pinto del Sr. Jordá, desatcando también el tascado del Sr. Jiménez Tarrega.

El fallo fue el siguiente: 1.—Azul de D. Antonio Suárez Blázquez, con 195 puntos. 2.—Rojo de D. José Jiménez Díaz, con 150 puntos. 3.—Pinto de D. Leocadio Jordá López, con 140 puntos.

Ya finalizados los concursos de la temporada 1969-70, el valioso Trofeo de la Sociedad de Castellón, para el socio que gane más concursos durante tres años consecutivos o cinco alternos, ha correspondido al Socio D. Joaquín Royo Aparicio y a D. José Jiménez Díaz, que están igualados en tres concursos cada uno y que por sorteo le ha correspondido a D. Joaquín Royo Aparicio el posesorío hasta ocho días antes del Concurso Final de Temporada 1970-71, fecha en que pasará a la Sociedad, para saber en definitiva quién lo consigue.

MOVIMIENTO EN EL BENICARIO

El C. D. Benicarló, aún sin celebrar su anual asamblea de Socios, ha comenzado a movilizar sus redes de pesca.

Han suscrito contrato con el Club, los jugadores Cortés y Juan Carlos, interior y extremo derecha respectivamente del Paiporia, Gamir, defensa central del Jávea y Nicolau portero del Castellón y que ya militó en el Benicarló en la sensacional temporada que se acreditó como un gran canchero.

Se esperan de un momento a otro nuevas adquisiciones. De momento estas novedades se unen a César del año anterior y seguramente Irlés que también milita en el equipo desde hace cuatro temporadas.

Al conocerse la victoria y ascenso del Villarreal a Segunda División, la animación en los corrillos deportivos ha sido pronunciada, alegrándose todos los aficionados del premio conseguido por el tesón y buen momento de los amarillos de Font de Mora.

En nombre de la Junta Directiva y afición de Benicarló y Maestrazgo, mandamos por mediación de MEDITERRANEO la más cordial y sincera felicitación al Villarreal C. F. y a toda su afición que estará festejando todavía este sensacional logro.

JOSE PALANCO

Suiza, Grecia, Bélgica y Noruega; y se acordó conceder la organización del encuentro final a Grecia.

La final se jugará en el Stade Karaiskaki, Poaleve, de Atenas, con capacidad para 45.000 espectadores.

EL SORTEO DE LA COPA GINEBRA, 8 (AFL).—Sorteo de la Copa de Europa de clubs campeones:

FASE PRELIMINAR Campión de Bulgaria (aún desconocido) Austria de Viena (Austria).

DIECISEISAVOS DE FINAL Spartak de Moscú (URSS)-F. C. Bajc (Suiza).

Fehnerbahce Estambul (Turquía)-Carl Zeiss Jena (Alemania Este).

Standard de Lieja-B. K. Royengor (Noruega).

Sporting Lisboa (Portugal)-Floriana la Valette (Malta).

Slovan Bratislava (Checoslovaquia)-Copenhague 1903 (Dinamarca).

E. P. A. C. U. (Chipe)-Borussian Muenchenried Ach (Alemania Oeste).

Peyenoord de Rotterdam (Holanda)-Campión de Rumania Everton (Inglaterra)-Keflavik Reykjavik (Islandia).

Nenduri Tirana (Albania)-Ajax de Amsterdam (Holanda).

IPK Goteborg (Suecia)-Lejia Barsovia (Polonia).

Vencedor fase preliminar-ATLETICO DE MADRID (ESPAÑA).

Ujpest Doyza (Hungría)-Estrella Roja de Belgrado (Yugoslavia).

Castellón (Italia)-Saint Etienne (Francia).

Celtic Glasgow (Escocia)-P. V. Kakkela (Finlandia).

Panathinaikos de Atenas (Grecia)-Jeunesse Esch (Luxemburgo).

Glenrath de Belfast (Irlanda del Norte)-Waterford (Irle).

Los partidos de ida se jugarán en los campos de los equipos que figuran en primer lugar.

La UEFA ha informado a primera hora de esta tarde que los partidos de la fase preliminar de la Copa de Europa de Clubs campeones de liga deben haberse disputado para el 2 de septiembre próximo.

Asimismo, se ha informado que los partidos de ida y vuelta se jugarán respectivamente los días 17 y 30 de septiembre próximo.

TIRO AL PLATO

EL SABADO TIRADA EN VILLARREAL

Organizada por la Sociedad de Cazadores "La Dehesa" de Villarreal, se celebrará el próximo sábado a las cuatro de la tarde, una tirada de platos en la cancha de tiro de la Virgen de Gracia.

La tirada está programada a 25 platos a la distancia de 15 metros para la categoría A y 12 metros para la B.

En cuanto a los premios se refiere, para los que resulten clasificados primero y segundo hay un jamón especial para cada uno y también obtendrán jamones los clasificados en los lugares tercero, cuarto y quinto. Del sexto al décimo quinto regalará a elegir por orden de clasificación e inscripción.

El C. D. Benicarló, aún sin celebrar su anual asamblea de Socios, ha comenzado a movilizar sus redes de pesca.

Han suscrito contrato con el Club, los jugadores Cortés y Juan Carlos, interior y extremo derecha respectivamente del Paiporia, Gamir, defensa central del Jávea y Nicolau portero del Castellón y que ya militó en el Benicarló en la sensacional temporada que se acreditó como un gran canchero.

Se esperan de un momento a otro nuevas adquisiciones. De momento estas novedades se unen a César del año anterior y seguramente Irlés que también milita en el equipo desde hace cuatro temporadas.

Al conocerse la victoria y ascenso del Villarreal a Segunda División, la animación en los corrillos deportivos ha sido pronunciada, alegrándose todos los aficionados del premio conseguido por el tesón y buen momento de los amarillos de Font de Mora.

En nombre de la Junta Directiva y afición de Benicarló y Maestrazgo, mandamos por mediación de MEDITERRANEO la más cordial y sincera felicitación al Villarreal C. F. y a toda su afición que estará festejando todavía este sensacional logro.

JOSE PALANCO

El Príncipe de España presidió la clausura del ciclo académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional

En la que pronunció una conferencia el Teniente General Diez Alegria

MADRID, 8. (Pyresa). — "Hay que prever los casos en que puedan fallar los resortes normales de la política; la defensa nacional ha de estar preparada para hacer frente a la agresión armada o a la subversión", dijo hoy el teniente general D. Manuel Diez-Alegria en la clausura del VI ciclo académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN).

El acto estuvo presidido por el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón y Borbón, a quien acompañaba el Presidente de las Cortes Españolas, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel; el Vicepresidente del Gobierno, D. Luis Carrero Blanco; Ministros del Ejército, Marina y Aire. Ocupaban lugares destacados los ministros de Justicia, Gobernación, Educación y Ciencia, Trabajo, Agricultura e Información y Turismo, así como el Presidente del Tribunal Supremo y otras autoridades, personalidades y ex-ministros.

mirane D. Luis Carrero Blanco, hizo entrega al Príncipe de España de un pergamino como recuerdo del acto y de su presencia a diversas sesiones del II curso de altos estudios militares. A continuación fueron entregados los certificados a los quince asistentes al segundo curso de altos estudios militares y a los 21 que concurrieron al cuarto curso monográfico sobre la defensa nacional y los transportes.

Seguidamente, se entregaron 18 diplomas de aptitud y distintivos de estados mayores conjuntos a los jefes que componen la quinta promoción.

Después se impusieron condecoraciones a varios colaboradores civiles del "CESEDEN", así como a personal del centro.

Finalmente, el Príncipe de España declaró clausurado el VI ciclo académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional, tras lo cual fue ofrecido un vino de honor.

DEFENSA ORGANIZADA

El teniente general Diez-Alegria inició su conferencia con unas palabras de agradecimiento al Príncipe de España por haberse dignado presidir la clausura del ciclo académico y a continuación trató sobre la defensa nacional en cuanto a la forma en que ha de ser considerada, organizada y actuada.

Desarrolló el Teniente General diversas facetas del amplio concepto que abarca la defensa nacional y comentó, entre otras las palabras del Santo Padre Pablo VI, en la sesión plenaria de la asamblea general de las Naciones Unidas. Preconizó el teniente general Diez Alegria la organización de zonas de defensa que, concebidas con un criterio amplio, incluyan no solo los factores militares, sino también los políticos-sociales y los económicos, y que permitan con autonomía hacer frente a las circunstancias en caso de extremo de agresión armada o de subversión.

Se extendió después en los problemas que plantean los modernos conflictos, tanto de movilización, en todos sus aspectos, como en los de protección civil, y por último matizó los de mando y coordinación de las fuerzas armadas. El teniente general Diez-Alegria, afirmó que en todo caso es necesario establecer firmemente los organismos rectores de la defensa y delinear claramente el papel que les corresponde. "Uno de los fines principales de las fuerzas armadas hoy —dijo—, dentro naturalmente de sus propias posibilidades, es disuadir a los posibles adversarios de todo tipo de agresión. Para ello es necesario que la propia organización y la preparación del instrumento armado haga creíble la posibilidad de su intervención. Y difícilmente se obtendrá esa credibilidad si la nación interesada tiene que improvisarlo todo en el momento de la agresión".

El teniente general Diez-Alegria terminó su conferencia con un estudio de la nueva organización del Centro y una exposición de los cursos y actividades del CESEDEN en el año académico clausurado.

ENTREGA DE CERTIFICADOS

Finalizada la disertación del teniente general Diez-Alegria el Vicepresidente del Gobierno, Al-

Aumenta e va a aumentar el valor generado por la industria española

MADRID, 8. (Pyresa). — El valor generado por la industria española durante el año 1969 ha sido de 594.933 millones de pesetas, mientras en el año anterior fue de 525.488 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 13,21 por ciento, según datos del noticiero económico del Banco de Vizcaya.

En términos reales, el incremento fue de 10,9 por ciento, ambos porcentajes son realmente fuertes, siendo el pasado año uno de los más favorables de la década de los 60, y el de mayor renta absoluta.

En el decenio 1960-69 el incremento experimentado por la renta industrial fue del 171 por ciento.

El sector de mayor aportación ha sido una vez más el de la construcción, con 94.106 millones de pesetas. Es decir el 15,82 por ciento del total, seguido por el de la alimentación con 22.973 millones, equivalente al 3,89 por ciento. Material de transporte 22.767 millones (3,87 por ciento); calzado y confección 44.063 millones (7,40 por ciento); productos químicos 38.006 millones (6,39 por ciento). El último sector entre los diferenciados es el de la maquinaria no eléctrica, con 16.332 millones de pesetas, equivalente al 2,74 por ciento del total.

Del porcentaje de participación en el total destacan los incrementos de material de transporte, productos químicos, metálicas básicas y construcción de maquinaria. Entre los que han disminuido su participación porcentual se encuentran construcción, alimentación, calzado y confección.

«Para mí sólo cuenta un hecho: Franco ha salvado a muchos judíos de la muerte»

Ha dicho el rabino Lischitz

MADRID, 8. — (Pyresa). — "Mantengo, y en Israel existe un gran sector que lo mantiene conmigo, que cualquier hombre que ha salvado la vida de otros hombres merece el reconocimiento de sus semejantes. Para mí sólo cuenta un hecho:

Francó ha salvado a muchos judíos de la muerte", ha dicho el rabino Lischitz en unas declaraciones al diario "Informaciones".

Al referirse a la cooperación de las autoridades españolas en esa labor de rescate, dijo que "los embajadores de la época en Londres, en Budapest, en Alemania, etcétera, recibieron órdenes de facilitar pasaportes y extender visados a infinidad de judíos. Por ejemplo, aquí tengo la copia de un documento que emana de los propios archivos alemanes: —a petición del Gobierno de España, la vida de doce judíos del campo de Bergen-Belz debe ser respetada".

En la entrevista con el Caudillo, el Sr. Lischitz le entregó una copa de plata, con la siguiente inscripción: "Al Generalísimo Franco, la comunidad judía, agradecida".

Refiriéndose a este obsequio añadió: "Esto es un símbolo de agradecimiento... fundido, modelado y trabajado por la comunidad judía de Nueva York".

Medalla de plata de una Hermandad de ex-Combatientes a Nieto Antúnez

VIGO, 8. (Pyresa). — El ex-ministro de Marina Almirante D. Pedro Nieto Antúnez recibió la medalla de plata de la Hermandad de Ex-combatientes de Puentearea en un acto celebrado en el parador "Conde de Godomar" de Bayona.

El Sr. Nieto Antúnez, que pasó unos días de vacaciones en esta localidad, en un breve parlamento agradeció la distinción de la Hermandad. Se encontraban en el acto, junto al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento Sr. García López, las primeras autoridades y el pleno de dicha Hermandad de Ex-combatientes.

Insistiendo en el mismo tema, añadió el rabino Lischitz que "todo aquel que ayuda en busca de ayuda, la obtuvo casi inmediatamente. Mi libro —"Francó y los judíos"— lo probará. No se trata de afirmaciones mías. Yo sólo me limito a publicar documentos. No entro en razones, pero el hecho de que el propio Generalísimo Franco nunca haya hablado del asunto, dice mucho en su favor. Creo que España hubiese tenido muchas ocasiones de hablar de ello para beneficiarse de una manera o de otra".

Redirigiéndose a este obsequio añadió: "Esto es un símbolo de agradecimiento... fundido, modelado y trabajado por la comunidad judía de Nueva York".

HOY, se reunirá la Comisión de Defensa Nacional de las Cortes

MADRID, 8. (Pyresa). — Con objeto de dictaminar el proyecto de ley sobre prestación del servicio militar de los objetantes al mismo por motivos de confesión religiosa, se reunirá mañana a las cinco de la tarde la Comisión de Defensa Nacional de las Cortes.

Al citado proyecto de ley, que consta de tres artículos, han sido presentados nueve escritos de enmienda.

En ausencia del Capitán General Muñoz Grandes presidirá la Comisión de Defensa el Teniente General Galera Panigagua.

«La Iglesia ha de ser el portavoz de los pobres y ha de permanecer en continua actitud de denuncia»

Declaraciones del Cardenal Primado Dr. Enrique Tarancón

MADRID, 8. (Pyresa). — «La Iglesia ha de ser el portavoz de los pobres y ha de permanecer en continua actitud de denuncia», ha dicho el Cardenal Primado, Monseñor Enrique Tarancón, durante la rueda de prensa concedida a los informadores religiosos.

Ha participado también en dicha rueda de prensa el Arzobispo de Zaragoza, Monseñor Cantero Cuadrado, y el Obispo Auxiliar de Sevilla, Monseñor Montero.

En consecuencia se ha designado un grupo especial representativo de toda la conferencia, en el que forman parte Monseñor López Ortiz como presidente y los Obispos Guix, Torrella, Carles, Torija, Infantes, Roca, Echarren, Montero y Delgado, además de una religiosa en representación de la Conferencia Española de Religiosos.

De la reunión habida esta mañana ha salido la idea de que se centre el trabajo de la asamblea en tres fines:

PRIMERO: Que tiene que hacer el episcopado en una línea de testimonio en materia de pobreza.

SEGUNDO: Que tiene que hacer en una línea de solidaridad.

TERCERO: Que tipo de ayuda puede ofrecer la Iglesia para hacer de buen samaritano con todo lo que haya de pobreza en nuestro pueblo.

Sobre estos tres puntos se está elaborando un cuestionario y se pretende llegar a unas respuestas doctrinales comprometidas y prácticas.

Monseñor Cantero ha dicho que se ha pedido en la reunión bajar del plano de las ideas a la realidad concreta, porque los ponentes eran expertos en sus respectivas ciencias y nosotros somos pastores que tenemos que dar una respuesta práctica a los problemas que están ahí. «Por eso —ha añadido— hemos llegado a la unanimidad de presentar un testimonio dentro y fuera de la Iglesia».

«En este momento —ha dicho— ha intervenido Monseñor Montero, quien nos ha proporcionado un cuestionario que no les podemos ofrecer a los periodistas por estar todavía en discusión; pero puedo adelantarte que en mi grupo ha habido un total asentimiento en cuanto al testimonio de solidaridad que allí se pide. Estamos de acuerdo también en que es urgente que este testimonio se manifieste cuanto antes».

Respecto a la presencia de religiosos y religiosas en la conferencia episcopal, se ha informado que cuando el tema de la pobreza se plantea en la calle, muchas veces se hace en forma de acusación contra los Obispos y religiosos y no parecía oportuno hablar de la pobreza sin que estuvieran presentes y pudieran ofrecer sus puntos de vista los religiosos.

Se ha preguntado también a los Obispos sobre la noticia aparecida hoy en la prensa, referente a la posible renuncia de cinco Obispos del consejo de administración de la Editorial Católica.

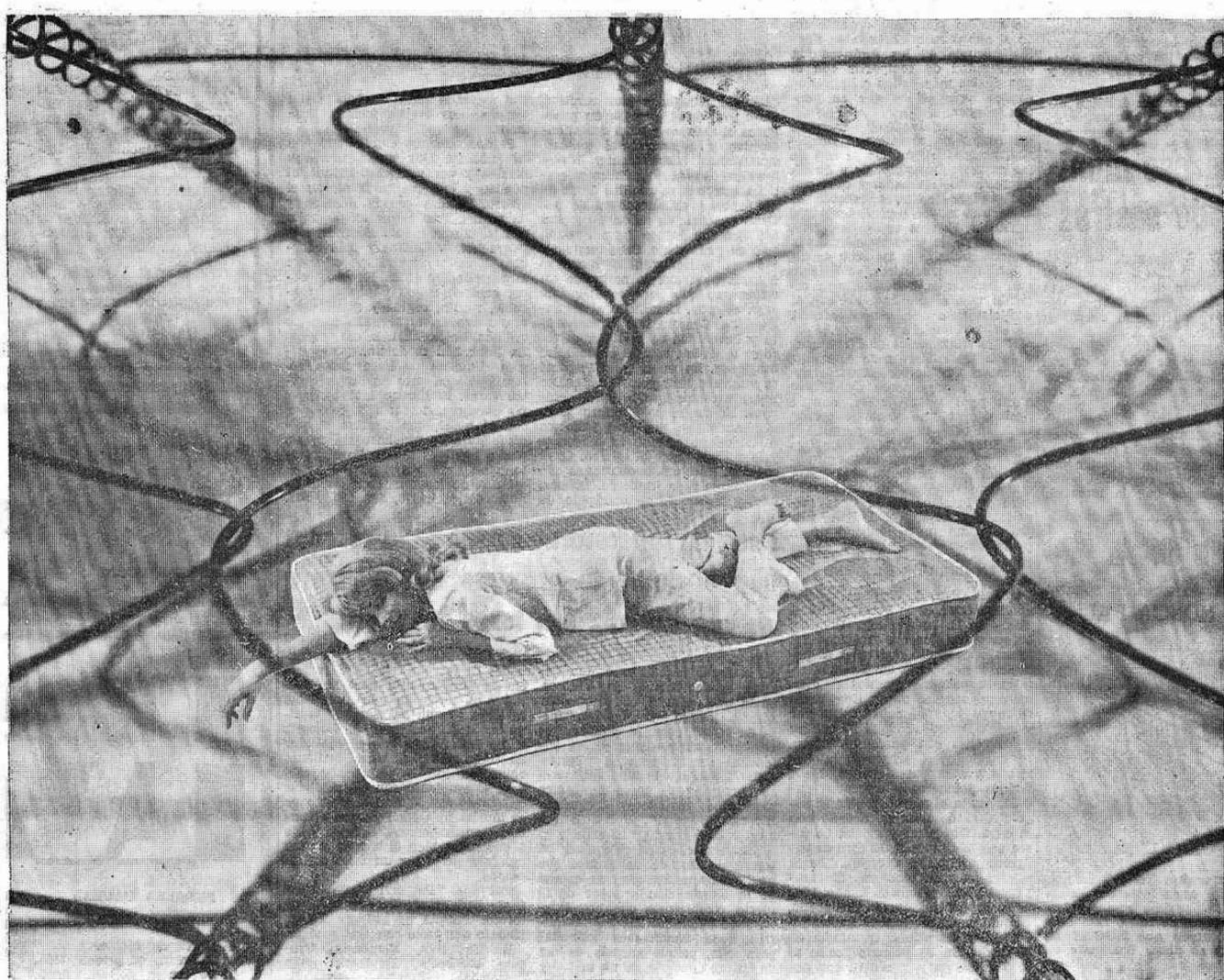
Ha contestado Monseñor Montero diciendo: "Tengo que decir que eso es rigurosamente falso y soy suave en la calificación. Esos cinco Obispos no pertenecen a un consejo de administración ni cobran sueldo alguno por ello, sino que forman parte de una junta de gobierno en la que tienen una misión de orientación religiosa e intelectual".

Finalmente se ha preguntado también si era cierto que los Obispos habían recibido una carta o informe del Ministerio de Justicia sobre la actuación de determinados sacerdotes vizcaínos y de Monseñor Cirarda.

La conferencia episcopal no ha recibido nada, ha dicho el Cardenal de Toledo. Ante nueva insistencia del informador, Monseñor Montero ha dicho: "El que cada Obispo haya recibido una carta pertenece al remitente y al destinatario. Entre el Ministerio de Justicia y los Obispos, de vez en cuando se produce correspondencia, porque es el Ministerio que, por parte del Estado, se encarga de los temas religiosos".

FLEX multiElastic

multiplica su descanso



Una nueva concepción del muelle para un mejor descanso

Pruebe el nuevo colchón Flex-Multielastic. Tan suave como el cutis de un niño. Flexible como una esponja. Con la calidad del acero. Tan higiénico como el aire. Así es el nuevo Flex-Multielastic.



Un colchón con la técnica más avanzada. Los muelles diagonales basculan igual que amortiguadores, suavemente, en silencio, sin ninguna molestia que pueda perturbar su sueño. Flex-Multielastic es el colchón de actualidad.

FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO

La regulación de los precios de las entradas en los cines

MADRID, 8 (Pyresa). — Por una resolución de la Subsecretaría de Comercio, se publica el convenio de cuatro de junio de 1970 para la ordenación de los precios de las entradas a las salas de exhibición cinematográfica, de aplicación a partir del primero de julio de este año y primero de enero del próximo, los precios máximos para películas de estreno exhibidas en la zona especial —Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao serán de 55 pesetas hasta final de año y de 60 a partir del próximo. Para las películas de setenta milímetros y para las salas especiales, los precios serán de 70 pesetas y 75, respectivamente. En las restantes zonas de España, los precios oscilarán, para películas de estreno, entre 50 y 12 pesetas, distinguiendo días laborales y festivos. En todo el territorio nacional, los precios fijados para los estrenos descienden considerablemente.

La citada resolución aparece en el Boletín Oficial del Estado.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Mercado apagado

MADRID, 8. (Pyresa). — Jornada tras jornada persiste el apagado actuar del mercado, que apenas tiene fuerza para operar en uno u otro sentido. Es decir, en posición ofrecida o demandada. Hoy se ha acentuado muy levemente la presión de la oferta en la mayoría de los sectores, salvo en químicas, siderometalúrgicas y textiles, que han tenido mayor número de valores en alza, pero este leve acentuamiento apenas ha producido mella en el caminar bursátil, que sigue siendo pausado y cansino.

Los bancos se encuentran en la misma posición que ayer, con abundantes repeticiones y con un número muy similar de alzas y retrocesos. Los segundos no sobrepasan, salvo en un caso, los tres enteros de pérdida, y las primeras tienen la nota destacada de los diez enteros que gana Banesto.

Las eléctricas tienen un caminar más lento, siendo mayoría los valores en retrocesos, que no superan tampoco los cuatro enteros de pérdida. Las ganancias son escasas en número y cuantía.

En el resto hay oferta y dinero, con leve predominio de la primera, pero sin conseguir hacer valer su predominio. Entre las alzas destacan por su cuantía la de Seat y Unquinesa.

Al cierre, proseguía el cansancio operativo.

Por corros, en el bancario, junto a las alzas de Banesto, 10; Exterior, Hispano y Santander, 2; y Bilbao, 1, se producen las repeticiones de Zaragoza, Ibérico, Mercantil, Urquijo y Vizcaya, y los retrocesos de Popular, 6; Fomento, 5; Bankunión, 3, y Central 2.

En el sector eléctrico, con el alza de medio punto de Iberdrola, se dan las repeticiones de los dos Fecas, Fenosa y Unión Eléctrica Madrileña, y los retrocesos de Sevillana, 4; Cataluña, 3; Fenosa, 2; Viesgo, 1, e Hidrola medio punto.

En alimentación repite Aguila y deja cinco enteros Ebro.

En Minerías gana un cuarto de punto Felguera y queda en posición papel, a 160, Ponferrada.

En monopolios repiten Campsa y Tabacalera.

En construcción e inmobiliarias obtienen beneficio Vallehermoso, 5; Portland, 2, y Metropolitana, 1, repitiendo Encinar y dejando 7 enteros Dragados y Alba, y 6 Urbis.

En químicas suben Unquinesa, 10; Explosivos, 5, y Energías, 2. Repite Hidro Nitro, y bajan Petróleos, 6, y Cros, 2.

En siderometalúrgicas, junto a las alzas de los dos Fimanzautos, 3; Seat 15; y Santa Ana 1 y medio, se producen las repeticiones de Hornos y Auxiliar.

En el resto de los valores tratados, se dan las alzas de Fefasa, 5; Sniace, 2; y Fénix, 2; las repeticiones de Metro y Galerías, y el retroceso en un cuarto de punto de Telefónica.

Auxiliar F.C., 138

TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 279'25

TEXTILES:

Fefasa, 125

Sniace, 193

SEGUROS:

Unión y Fénix, 828

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

MÁS FLOJEDAD

BARCELONA, 8 (Cifra). — Más flojedad que el día anterior denotó la bolsa en su sesión de hoy, debido principalmente a la escasez de público que asistió a la misma y al mucho papel que salió al mercado. En las operaciones, realizadas en el corro de fondos públicos, se registró firmeza, en obligaciones, solo operó con las Aguas de Barcelona y en acciones y cupones, hubo flojedad en los cambios y pocas operaciones.

SUBE BANESTO, BAJA POPULAR

BILBAO, 8 (Cifra). — La inasistencia de público a la Bolsa es causa determinante del abanico que ésta muestra, produciéndose numerosas repeticiones de cambios debido a la escasa capacidad de las partes contratantes.

Sigue el equilibrio en Bancos, con la nota animadora de Banesto que sube 10 enteros, mientras desmerece 14 el Popular.

Debilidad en el corro de electricidad y caídas de Viesgo e Iberdrola. Ligero retroceso siderúrgico, contrastando con la seguridad de que dan prueba los valores químicos y de monopolio, ocupando las mejores posiciones en este corro Explosivos y Sniace.

Cerrada la sesión existían algunos tanteos de compra.

Congreso mundial de sastres

MADRID, 8. (Pyresa). — Cerca de 1500 congresistas de más de 20 países, asistirán al XIV Congreso Mundial de Maestros Sastres que se celebrará en Madrid del 24 al 30 de agosto.

El Congreso de Sastres, — que el año pasado se celebró en Tel Aviv y en 1971 se celebrará en Londres, — agrupará este año, en el Palacio de Congresos y Exposiciones de la capital de España, a los representantes de estos artesanos en todo el mundo con objeto de tratar temas de carácter profesional, técnico, comercial y social en relación con la tarea del sastre.

NOGAT Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona, 13, recibirá interesante folleto

MIURAS EN VINAROS

Empresa y Organización: AGUILAR CORCUERA
DOMINGO 12 DE JULIO DE 1970 A LAS 6 DE LA TARDE

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS
Se lidiarán — 7 escogidos toros 7—, uno de la ganadería de Torrestrella para el mejor rejoneador de todos los tiempos

DON ALVARO DOMEQ

y los seis restantes de la ganadería de más fama y prestigio del mundo D EDUARDO MIURA, para los valientes matadores

Francisco Rivera PAQUIRRI Pedro BENJUMEA y José Rivera RIVERITA

Tres toreros que se enfrentarán por primera vez a los terroríficos Miuras.

Venta de localidades:

En Castellón: Estanco frente a Correos.
En Vinaroz: En las taquillas de la Plaza de 5 a 9 de la tarde.
VIAJES TIRADO, S. A. Organiza Autocares para esta corrida.

Taurinas Taurinas

CONTINUAN CON GRAN ANIMACION LOS ENCIERROS DE SAN FERMIN

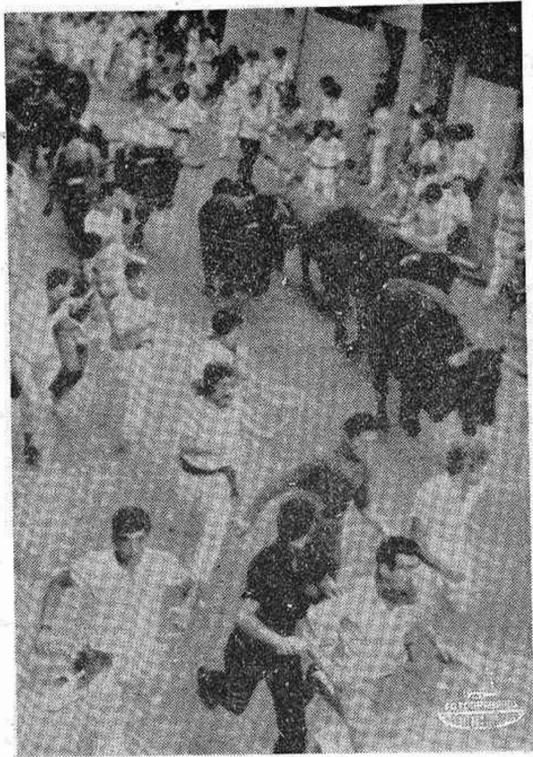
Paquirri, gran triunfador en la corrida de ayer, en la que cortó cuatro orejas

PAMPLONA, 8 (Crónica del corresponsal de PYRESA, Arbieu). — Continúan desarrollándose con gran animación las fiestas en honor de San Fermín. La ciudad, engalanada de punta a cabo, hierve como un hormiguero gigantesco en el que parece haber desaparecido el reposo como algo necesario para la continuación de las jornadas. Los millares de pamploneses y de forasteros, parecen haber olvidado lo que es el sueño y se entregan a una constante danza que parece ser un ritual ya en la ciudad por estas fechas.

La ciudad ha rebasado su capacidad hotelera, la población se ha triplicado en estos días, los jardines y las calles han venido a servir de improvisados dormitorios a una multitud que no distingue de procedencias, idiomas ni colores. Pamplona se ha convertido en una de las ciudades más hospitalarias del mundo.

Los encierros se han desarrollado dentro de unos cauces que podríamos denominar como no demasiado sangrientos. El "saber correr" de los pamploneses, ha evitado que se produzcan desgracias de mayor importancia que las de algunos heridos.

La cantidad de corredores no ha disminuido con respecto a la de otros años; a los bravos muchachos de Pamplona se han sumado muchos españoles de otras provincias y algunos extranjeros que, llevados del ambiente y del vino de las noches anteriores, acompañan en la "carrera" a los ya avezados en estas lides. El pueblo que ha trabajado durante todo el año para celebrar estas fiestas, brinda a los foráneos la oportunidad de compartir con él uno de los más bellos e impresionantes espectáculos que se pueden ofrecer.



cuellinas, rematadas con revólver. Gran ovación al toro por su pelea. Parecía el maestro y pone dos al encuentro y la tercera al quiebro, aguantando enormemente. Nueva ovación. Brinda al público y empieza con tres de rodillas cerca de las tablas y un adorno ya de p.e. Gran ovación. Va al centro y tira del toro con buenos derechazos. El toro se viene abajo. Sacó tres sueltos a la izquierda. El bicho se aploma y el diestro acaba de un estocazo que hace estallar una gran ovación. Descabello al segundo golpe. Ovación, dos orejas, vuelta y devolución de prendas. Al toro se le da la vuelta al ruedo entre ovaciones. En su segundo Paquirri se vuelve a lucir con la capa. Dos varas arrancándose el toro desde lejos. El diestro pone cuatro pares de banderillas, los tres primeros al encuentro citando en el centro y la última, desde el estribo. Gran ovación. Hace una buena faena con derechazos y de izquierda. Música, oíes y aplausos. Mata rápido de

una estocada hasta la bola. Gran ovación, dos orejas, vuelta y aplausos.

Parada, ovación con la capa en su primero. Dos varas, una con derribo y par y medio. Brinda al público y empieza la faena en el centro. Tandas con la derecha y de pecho. Tres series más iguales con la misma mano. Adornos, oíes y ovación. Molinetes y más adornos. Tres pinchazos y estocada atravesada. No gusta. En su segundo, casi de salida y por un descuido, resulta cogido y queda conmocionado en el segundo pase de rodillas. Le llevan a la enfermería. La impresión es de una grave cogida. Fuentes se hace cargo del toro y le saca unos capotazos. Cuatro varas. El diestro intenta, pero no consigue, torearlo y centrarse con el bicho, que siembra el pánico. Mata de pinchazo sin soltar. Media honda y descabello al cuarto golpe.

Pesos de los toros por orden de lidia: 481, 474, 478, 503, 565 y 539.

Paquirri cabecera de cartel de la corrida que el domingo próximo se celebrará en Vinaroz con toros de Miura

El próximo domingo a las seis de la tarde se celebrará una corrida extraordinaria en Vinaroz, en la que actuará el rejoneador Alvaro Domecq — rejoneador "fuera de serie", como le califican los críticos taurinos — que se las entenderá con un toro de "Torrestrella". Luego, en lidia ordinaria se correrán seis toros de Miura para los matadores Francisco Rivera "Paquirri", Pedro Benjumea y José Rivera "Riverita".

Encabeza el cartel "Paquirri" el torero de Barbate de Franco que ha logrado mantenerse en cabeza de la clasificación a pesar de la fuerte competencia que hoy existe. Pero Francisco Rivera "Paquirri" tiene condiciones sobradas para ello, porque además de ser un torero con arte, es un matador seguro y un lidiador absoluto. Debemos señalar también que "Paquirri" es un torero completo porque además de la capa y la muleta manejadas con verdadera

maestría cuenta con las posibilidades de las banderillas. Este tercio es fundamental para un matador de toros, ya que con ellas se logra lo que en el argot taurino se dice "calentar el horno". Y no cabe duda que el matador de toros que tras una brillante actuación con la capa, sabe calentar el ambiente con los rehiletes el triunfo con la muleta y estoque es mucho más fácil porque el público, entusiasmado, es más dado a encontrar bien el trasteo de muleta y a perdonar un fallo con la espada.

Por eso "Paquirri" sale triunfante cada tarde que se viste de torero. Porque se entrega en su trabajo que hace con arte y vigor.

En Castellón, Benicasim, Oropesa, Peñíscola, Benicarló, San Carlos de la Rápita y el propio Vinaroz — como es natural — la gente acude a los despachos de venta de localidades para asegurarse un puesto en los tendidos de la coquetona plaza vinarocense. Y todo ello hace aventurar un inmejorable pronóstico.

Congreso sobre Doctrina del Estado, en Roma

ROMA, 8. (EFE). — Se ha celebrado en el Palazzo Braschi, de Roma el tercer Congreso sobre Doctrina del Estado. El tema desarrollado fue: "Sociedad civil y participación política". Fueron presentadas dos ponencias. El profesor Pier Luigi Zampetti desarrolló el tema "La participación de los ciudadanos en el poder político". Seguidamente el profesor Ruggio Dalladore Pallieri habló sobre "Las nuevas estructuras de los poderes del Estado y la constitución italiana".

Audiencia civil del Caudillo

Viene de la primera

Nacional de Sindicatos; D. Alberto Martín Artajo, Ex-ministro y Secretario General del Consejo de Estado; D. Manuel Valdés Larrea, Marqués de Avella, Embajador de España; Sr. Rabino Chaim U. Lipschitz; D. José Suay Milio, Secretario General Técnico del Ministerio de Obras Públicas; D. Mariano Pérez-Hickman Rey, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Segovia; D. Miguel Primo de Rivera y Urquijo, Duque de Primo de Rivera, Alcalde del Ayuntamiento de Jerez de la Frontera; D. Luis Martín-Balbestero y Costea, Fiscal Jefe de la Audiencia Territorial y catedrático de la Universidad de Zaragoza; D. Juan Pulido Castro, Presidente de la Mancomunidad Provincial de Cabildos y del Cabildo Insular de Gran Canaria; D. Luis Peralta España, abogado del Estado y Procurador en Cortes; don Francisco Lozano Vicente, Presidente del Consejo de Administración de la R.E.N.F.E.; D. Juan Miguel Villar Mir, Presidente del Consejo de Administración de Altos Hornos de Vizcaya S. A.; don José Ortiz Echagüe y D. Eugenio Aguirre Castillo Presidente de Honor y Presidente del Consejo de Administración, respectivamente, de Construcciones Aeronáuticas, S. A.; D. José María Guiterrez del Castillo, abogado; D. Antonio García-Bernalt Hernández, doctor en medicina; D. Antonio Ramírez Cantero, D. Vicente Cebrián Carabias, Director de la Agencia Pyres.

Cartelera de Espectáculos

- REX. — (Salón Refrigerado y Climatizado). - 7'30 tarde y 10'30 noche. - LA ULTIMA CARGA, en Technicolor. Con Trevor Howard, Vanessa Redgrave. Mayores 18 años.
- ASTORIA. — (Refrigerado) - 7'30 y 10'30. - LA BATALLA DEL ALAMEIN. Technicolor. 70 m/m. Robert Hossein e Ira Pürstenberg. Mayores 14 años.
- SABOYA. — (Refrigerado). - 7'30 y 10'30. - SIEMPRE ESTOY SOLA. - Anne Bancroft y Peter Finch. Mayores 18 años.
- AVENIDA. — (Refrigerado) - 7'30 y 10'30. - UN MINUTO PARA REZAR... UN SEGUNDO PARA MORIR. Technicolor. Alex Cord y Nicoletta Machiavelli. Mayores 18 años.
- RIALTO (Refrigerado). Continúa 6'45 tarde. - "RUGIDOS EN LA SELVA" y "EL JINETE DE LA NOCHE". T. menores.
- SERRADAL. — (GRAO). - Aire Acondicionado. DIA DEL PRODUCTOR. - 7'15 y 10'15. - SALVESE QUIEN PUEDA. Tolerado Menores.
- INFANTA. — (Villarreal). - Aire Acondicionado. - 9'30 noche. - EL SABOR DEL ODOIO Y EL DIABLO ENAMORADO. Mayores 18 años.
- VICIANA. — (Buriana). - Aire Acondicionado. - 7'15 y 10'15. - UNION PACIFICO. Tolerado Menores.
- TEATRO CINE SINDICAL. - Hoy, 7'30 tarde y 10'30 noche: LA ULTIMA AVENTURA. Cinemascope y color. T. Menores.
- CINE SINDICAL DE VERANO. Grao. - Hoy 13 noche. - NO-DO, JAIMITO, todos los días cambio de programa.
- CINE SAN PABLO. - Hoy, 6'45 tarde, continúa: DOS DE LA MAFIA. Color y TORMENTA SOBRE EL PACIFICO. Color. T. Menores.
- CINE CONDAL. (Villarreal). Hoy, - 9'45 noche: AMOR A TODO GAS y LOS MUCHACHOS DE ANTES. A. Mayores.
- CINE PLAZA DE TOROS. - Hoy 10'30 noche: LA JAURIA HUMANA. A. Mayores 18 años.

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:

ASKAR

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1'45 Carta de ajuste.
2'00 Apertura y presentación.
2'02 Panorama de actualidad.
3'00 Noticias a las tres.
3'29 Avances.
3'30 Bonanza.
4'30 Vuelta Ciclista a Francia.
5'00 Nivel de vida.
5'30 Hablamos de España.
5'45 Cierre.

TARDE

7'15 Carta de ajuste.
7'30 Apertura y presentación.
7'32 Antena infantil.
8'29 Avances.
8'30 Misterios al descubierto.

NOCHE

8'55 Esta noche.
9'00 Novela.
9'30 Telediario.
9'55 Avances.
10'00 Vuelta Ciclista a Francia.
10'15 España siglo XX.
10'45 Estudio 1.
12'15 24 horas y cierre.

SEGUNDA CADENA

7'45 Carta de ajuste.
8'30 Presentación y avances.
8'32 Dibujos animados.
8'45 Jula.
9'15 Viaje sin pasaporte.
9'45 Ballinger de Chicago.

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: **Radio Meneu** TEL. 359 VILLARREAL

ENCHUFA EL ASKAR

con UHF incorporado y ahora... 1R meses de plazo

SUCESOS: SUCESOS

Descarrila un expreso en BELGICA

Un muerto y 34 heridos

Cinco niños perecen en un incendio

GANTE (Belgica), 8. (EFE).— CINCO NIÑOS MUERTOS EN UN INCENDIO. Uno de los expresos del servicio Colonia-Londres ha descarrilado a primeras horas de hoy. El accidente ocurrió cerca de la ciudad de Gante. Los ferrocarriles belgas comunican que, según las primeras informaciones, hay que lamentar un muerto y 34 heridos, cinco de ellos graves. Un empleado de la compañía de Wagons Lits peticio a causa del incendio del co. at-restaurante.

Otras fuentes informan que había perecido también el maquinista del convoy, pero noticias ulteriores indican que éste se halla entre los cinco heridos graves, siendo los otros cuatro dos viajeros y dos empleados postales.

Los daños materiales son importantes. El tren, compuesto por seis coches, salió de la vía y la locomotora cayó por un talud.

Entre los heridos figuran turistas ingleses y alemanes, pero hasta ahora se ignoran sus nombres.

Según la Sociedad de Caminos de Hierro de Bélgica, el accidente tuvo lugar a consecuencia de que el expreso tomó una curva con exceso de velocidad, en un itinerario de desviación, probablemente a causa de un fallo en la señalización.

El tráfico ha tenido que ser desviado y se calcula que transcurrirán dos días antes de que pueda restablecerse el tráfico.

La Cruz Roja, el ejército y los bomberos colaboran en los trabajos de salvamento de las víctimas. Los heridos han sido trasladados al Hospital Universitario de Gante.

Termina sus sesiones la Asamblea de la O.E.A.

Sólo se han logrado soluciones parciales a algunos puntos del temario

WASHINGTON, 8. — (EFE).— La Asamblea General de la OEA, que finalizará hoy, convocó ayer una reunión extraordinaria para anoche para poder finalizar el temario de catorce puntos, y tras haber logrado sólo soluciones parciales en algunos de ellos.

En este primer período extraordinario de sesiones —que se inauguró el 25 de junio pasado— se ha fijado ya el próximo 14 de abril (Día Panamericano) como fecha de iniciación del primer período ordinario de sesiones.

Y en caso de que no pueda llegarse a un acuerdo sobre el lugar en que deberán reunirse las delegaciones en 1974, la Asamblea General tendrá lugar nuevamente en Washington, según lo dicta la carta de la Organización de los Estados Americanos.

El artículo 55 de la carta dice: "La Asamblea General se reunirá anualmente en la época que determine el reglamento, y en la sede seleccionada, conforme al principio de rotación en cada período ordinario de sesiones se determinará, de acuerdo con el reglamento, la fecha y sede del siguiente período ordinario. Si por cualquier motivo la Asamblea General no pudiera celebrarse en la sede escogida, se reunirá en la Secretaría General, sin perjuicio de que si alguno de los Estados miembros ofreciera oportunamente sede en su territorio, el Consejo permanente de la Organización pueda acordar que la Asamblea General se reúna en dicha sede.

Este año le correspondía el turno a Santo Domingo, la capital de la República Dominicana. Por razones de seguridad, como se puso de relieve oportunamente, la Asamblea se está realizando en Washington, y la mayoría de las delegaciones asistentes se han mostrado remisas a ofrecer sus capitales para el año venidero.

En el proyecto de resolución ya aprobado, la Asamblea General decidió "encomendar al Consejo permanente de la OEA, que estudie el procedimiento que deba adoptarse para aplicar el principio de rotación a que se refiere el artículo 55 de la carta, y que siguiendo ese procedimiento seleccione la sede del primer período ordinario de sesiones.

Otro asunto que provocó no pocas reuniones en los pasillos el lunes, y ayer en el edificio de la OEA, fue la continuación de Galo Plaza como secretario general de la organización.

El ex Presidente de Ecuador —como así también el secretario general adjunto, Rafael Urquiza, de El Salvador—, fueron electos en 1968, para un período de diez años.

No obstante, según la nueva carta, ambas designaciones deberán tener ahora una duración de cinco años. Ese período ha sido observado, se contará a partir del primero de julio en curso.

En la reunión de anoche se cree volverá a aparecer la cuestión de continuidad del secretario general y del secretario general adjunto.

Roberto Perdomo, embajador de Honduras, sostuvo el lunes ante la asamblea general, que su delegación no podía votar por Urquiza, que es de El Salvador.

Muchas delegaciones parecían dispuestas a confirmar a ambos funcionarios internacionales en sus puestos. Pero la postura hondureña pareció alargar ahora esa resolución.

Galo Plaza, quien acaba de cumplir 64 años de edad se negó ayer a hacer comentarios de ninguna índole.

Galo Plaza no ha dado señales de que quiera retirarse de la organización internacional. Y tampoco parece querer continuar trabajando en medio de críticas, como ha ocurrido últimamente han explicado algunos círculos allegados al diplomático suramericano, sucesor del doctor José Antonio Mora, de Uruguay, en el alto cargo.

Urquiza, por su parte —quien nació en 1905—, sucedió en su puesto al doctor William Sanders, de Estados Unidos, cuyo cargo expiró el 17 de mayo de 1968.

En cuanto al programa presupuestario de la Organización de los Estados Americanos para el ejercicio fiscal del 1 de julio de 1970, al 30 de junio de 1971, que fue aprobado el pasado 3 de julio por esta comisión, asciende a un total de 47.160.600 dólares, o sea 6.245.100 dólares más que el ejercicio anterior.

Otro asunto que provocó no pocas reuniones en los pasillos el lunes, y ayer en el edificio de la OEA, fue la continuación de Galo Plaza como secretario general de la organización.

El ex Presidente de Ecuador —como así también el secretario general adjunto, Rafael Urquiza, de El Salvador—, fueron electos en 1968, para un período de diez años.

No obstante, según la nueva carta, ambas designaciones deberán tener ahora una duración de cinco años. Ese período ha sido observado, se contará a partir del primero de julio en curso.

En la reunión de anoche se cree volverá a aparecer la cuestión de continuidad del secretario general y del secretario general adjunto.

Roberto Perdomo, embajador de Honduras, sostuvo el lunes ante la asamblea general, que su delegación no podía votar por Urquiza, que es de El Salvador.

Muchas delegaciones parecían dispuestas a confirmar a ambos funcionarios internacionales en sus puestos. Pero la postura hondureña pareció alargar ahora esa resolución.

Primeras conclusiones del Pleno de la Conferencia Episcopal Que prosiguió ayer sus tareas

MADRID, 8. (PYRESA).— La Conferencia Episcopal Española continuó sus sesiones de trabajo en los locales de la Fundación Pablo VI. Ayer por la tarde, don José Jiménez Mellado, presidente de las Semanas Sociales de España, presentó su ponencia sociológica titulada "El subdesarrollo".

"Son casi 7 millones de españoles los que buscan solución a sus problemas personales vitales, en medio de la pasividad casi general de nuestra sociedad. No basta la información que a veces se les facilita para su deambular por España y por el extranjero; precisan el calor de una sociedad que está en condiciones de ayudarles", dijo el ponente.

El señor Jiménez Mellado pidió que la sociedad y la Iglesia creen organismos voluntarios que encuadren a la juventud, y que presen tarán servicios asistenciales de ayuda en el campo social, cultural, técnico y agrario. Pidió asimismo que se intensificara la ayuda a las regiones más pobres de España, y para ello, dijo que es necesario especificar los medios que han de arbitrase como ayuda a las regiones, provincias y localidades más necesitadas. Otra exigencia, dijo es la de "informar periódicamente con los datos más exactos posibles de la situación de subdesarrollo en nuestra patria, para que todos tengamos conciencia de la situación y se despierte el sentido de responsabilidad y solidaridad colectivos". Pese a que el subdesarrollo de España afecta a una parte de su población, el señor Jiménez Mellado, dijo que España no es una nación subdesarrollada; por ello España se encuentra ya en condiciones de plantearse también el problema de la ayuda a los

países subdesarrollados. El señor Jiménez Mellado concluyó presentando unas estadísticas sobre el subdesarrollo en el mundo y en España, y zonas de población más afectadas.

EL PECADO Y SUS ESTIMULOS SOCIALES

Seguidamente el Padre Jose Todolí presentó la segunda ponencia sociológica sobre "El pecado y sus estímulos sociales" en un extenso documento de 45 folios. La primera parte estuvo dedicada a "las drogas nocivas en España", para ilustrar su exposición hizo una relación de los casos más ramosos de contrabando, y proporcionó estadística comparativa del tráfico de drogas decomasadas y el número de traficantes detenidos en los años 1968 y 1969, que presentan un aumento del 380 por cien en los decomisos y un 78 por cien en las detenciones. Estudió después el ponente "El alcoholismo en España", señalando que "en general hay un consumo notablemente alto de bebidas alcohólicas, no inferior al que se observa en naciones con intenso problema de alcoholización colectiva". El 90 por cien de los alcohólicos asistidos con los diez últimos años eran hombres y sólo un diez por ciento de mujeres. En las provincias de Coruña y Vizcaya, en cambio hay 6 mujeres alcohólicas por cada hombre alcohólico.

La tercera parte de la ponencia del Padre Todolí estuvo dedicada al "Erotismo en España". "Nuestra mentalidad ha pasado de una obsesión morbosa coercitiva de lo sexual a otra no menos morbosa. Lo sexual se ha apoderado del hogar y de la calle, de los espectáculos y del medio de comunicación social". El Padre Todolí enumeró las causas de este fenómeno, entre las que señaló la influencia de la ideología extranjera, la erotización abundante, la prolongación de etapa adolescente, una estructura social cada vez menos autoritaria, y la ineficacia escolar en su orientación efectiva y sexual.

En el capítulo de "Robos y hurtos" presentó unos cuadros estadísticos sobre el robo de vehículos, los índices de delincuencia juvenil y las causas de su paulatino aumento, entre las que enumeró el problema de la vivienda, la falta de trabajo, la relajación de la familia, el mal ejemplo de los mayores y el desconocimiento religioso. "La moral familiar" fue estudiada desde los puntos de vista de las tasas de reproducción, los matrimonios civiles celebrados en España, las separaciones conyugales, los niños ilegítimos, la moralidad pública y los condicionamientos sociales que impulsan a una conducta determinada. La ponencia del Padre Todolí concluyó con unas consideraciones sobre "La publicidad en la sociedad de consumo".

PRIMERAS CONCLUSIONES

En la sesión de hoy por la tarde, tendrán lugar las primeras votaciones. La conferencia se pronunciará así sobre una serie de cuestiones concretas, implícitas en las ponencias doctrinales y sociológicas que hasta el momento se han expuesto. En la sesión plenaria de esta mañana ha intervenido el Obispo Auxiliar de Sevilla, Monseñor Antonio Montero, pidiendo a los Obispos que consideren "que van a decir al pueblo español, que está esperando su voz", y les ha propuesto una serie de cuestiones que ha pedido se sometan a votación. Parece ser, que los enunciados de Monseñor Montero han sido admitidos, en principio, como propuesta a votar. Por otra parte se sabe que hoy se reúnen las comisiones de Enseñanza y de Seminarios y Universidades. Se cree que la Comisión Episcopal de Enseñanza, estudiará las implicaciones que la ya dictaminada ley de educación acarreará a los colegios de la Iglesia; la Comisión de Seminarios y Universidades se reúne para ultimar su intervención en el pleno de la conferencia, relativa a la reorganización general de la Universidad Pontificia de Salamanca. Con este motivo ha llegado a Madrid el visitador apostólico de la Universidad Pontificia, Padre Antonio Javiene, que intervendrá también en el pleno.

Kosyguin abandona Bucarest

BUCAREST, 8. — (Efe-Reuters).— El primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, salió hoy de Bucarest tras la firma de un nuevo tratado de amistad ruso-rumano en el día de ayer. Kosyguin encabezaba la delegación soviética que acudió a Bucarest para la firma del tratado.

Los soviéticos fueron despedidos en el aeropuerto por el primer ministro rumano Gheorghe Maurer.

Disturbios raciales



ASBURY PARK (Nueva Jersey, Estados Unidos).— Policía armada con carabinas, contempla el paso de dos jóvenes negros en el puesto establecido en la esquina de dos calles tras una oleada de violencias, incendios y saqueos en el barrio negro de la ciudad. La policía levantó obstáculos en las calles, para impedir la entrada de los no residentes en dicha área

Continuó el estudio del Proyecto de Ley de Peligrosidad Social

MADRID, 8. (Pyresa).— La Comisión de Justicia de las Cortes ha continuado el estudio del proyecto de ley de peligrosidad y rehabilitación social, que reforma la ley de vagos y maleantes de 1933. Sin discusión alguna y por unanimidad se aprobaron los artículos 10 al 14, ambos inclusive. En cambio, la discusión de los preceptos siguientes re uró un debate de varias horas de duración, bien en el seno de la Comisión o bien la Ponencia reunida con los empujados en una de las salas próximas a la de sesiones. Fueron esas deliberaciones, en su conjunto, de técnica jurídica. Los preceptos aprobados se relacionan con la jurisdicción y procedimiento para la declaración de peligrosidad social.

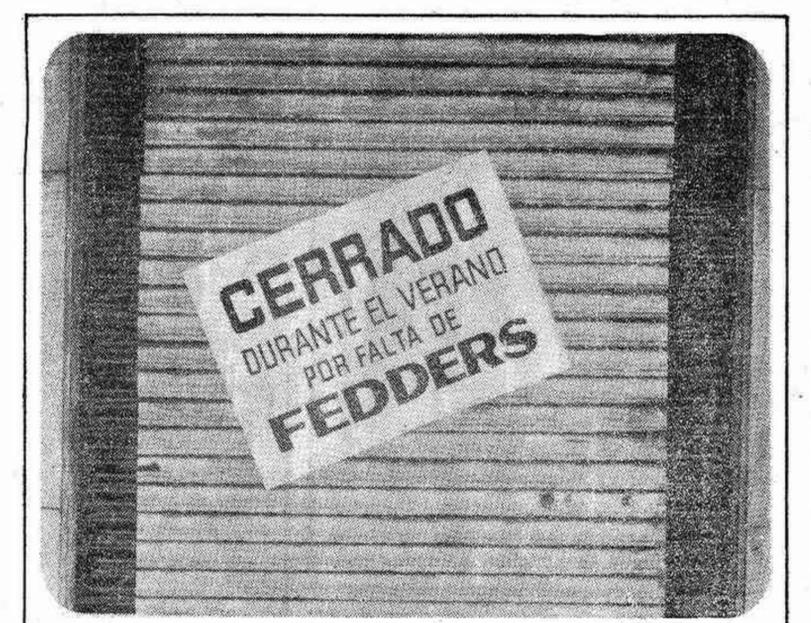
En el artículo 10 se especifica que los juzgados cuyo único cometido sea la aplicación de la ley tendrán adscritos permanentemente los funcionarios del ministerio fiscal que se precisen. A las salas de apelación se adscribirán los funcionarios del ministerio fiscal que se juzgue necesario.

El artículo 11 contempla los nombramientos de secretarios de juzgados y salas de apelación. Posteriormente se entró en el estudio del capítulo II, que trata del procedimiento.

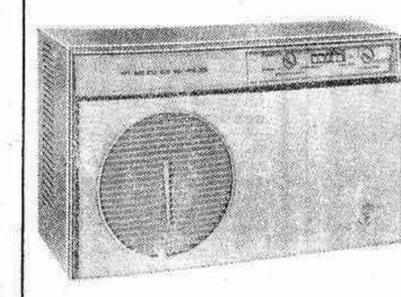
En el precepto doceavo del proyecto se especifica que el procedimiento para la declaración del estado de peligrosidad y para la aplicación de las medidas de seguridad, podrá promoverse a petición del ministerio fiscal o de oficio. En ese último caso, bien por denuncia o por denuncia de la policía judicial o de partuarias. Cuando un tribunal o juzgado de empujados en un proceso penal —se dice en el artículo 13— y por razón del mismo comenza que alguna conducta pueda estar incurso en alguno de los estados peligrosos definidos en la ley, remitirá los antecedentes necesarios al juzgado a quien compete la tramitación del expediente de peligrosidad.

En el artículo 14 se indica que los fiscales promoverán y la policía judicial practicará las diligencias de investigación de la conducta que puedan determinar la incoación de expedientes de peligrosidad social. Iniciado el expediente —se indica en el siguiente artículo— se pondrá éste en conocimiento del presidente y del fiscal de la sala de apelación que corresponda.

En la fecha de averiguaciones, el juez oirá a la persona afectada sobre los extremos que motiven el expediente, su identidad personal, estado, si tiene hijos y la edad de esos o menores sometidos a tutela, profesión u oficio, domicilio y manera de vivir durante los cinco



Esperamos que usted no tenga que colocar este cartel...



...porque sus clientes ya han notado que no hay un FEDDERS instalado en su negocio.

Hoy en día es muy difícil mantenerse sin ofrecer un ambiente agradable y renovado. Los clientes son cada vez más exigentes, hay que cuidarlo todo, renovarse.

Instale un FEDDERS, el acondicionador de mayor venta en el mundo, y tal vez tenga usted que poner el agradable cartel de "Cerrado por ampliación del negocio".

FEDDERS

EL ACONDICIONADOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

* Instalación en tiempo record.
* Perfecto servicio post-venta.

FABRICADO CON LICENCIA DE FEDDERS CORPORATION,
DE EDISON, NEW JERSEY, U.S.A., POR SU ASOCIADA EN ESPAÑA FEDDERS IBERICA, S.A.

CASA GASCO, S. L.
En medio, 65 y 67 - Tel. 21 20 76
CASTELLON

Asamblea mundial de juventudes en la sede de las Naciones Unidas

Participan un millar de muchachos y muchachas de más de 130 países

Se celebra con motivo del 25 aniversario de la organización y se prolongará durante los próximos diez días

NEW YORK, 8. — (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Las Naciones Unidas decidieron invitar a delegaciones de juventudes de todos los países del mundo —incluso de aquellos no-miembros de la organización— para que pudieran participar en la celebración del 25 aniversario del organismo internacional. Mas a medida que llegaba el día del gran conclave juvenil, las Naciones Unidas empezaron a asustarse ante su propia audacia. Hace 48 horas, se cerró incluso el gran salón de los delegados, alegando la necesidad de efectuar reparaciones precisamente en esta fecha. El salón ha vuelto a abrirse ahora en vísperas de la apertura de la asamblea mundial de juventudes. En efecto, los jóvenes que han acudido a Nueva York no parecen ser ni mucho menos tan fieros como la imaginación los pintara.

A PUERTA CERRADA

De hecho, entre el millar de muchachos y muchachas de 130 países que actualmente deambulaban por los pasillos de la ONU, no hay prácticamente ni una sola melena, ni un sólo botón de protesta colocado en la solapa. Estos jóvenes se parecen tanto a los adultos que hasta ahora ha sido confiada la misión de colocar el ramito de olivo en el pico de la blanca paloma que, según dicen, anda en esta jaula de cristal, que sabe incluso preguntarse si sabrán sugerir soluciones que sus padres no se hayan cansado de formular. Por de pronto, copiando a los adultos, los jóvenes también han decidido celebrar la totalidad de sus debates a puerta cerrada, como si cada una de sus eventuales ideas constituyera un auténtico secreto de Estado. Según un grupo de muchachos con los que acabo de conversar, la razón del secreto se debería a su deseo de poder hablar libremente entre ellos sin riesgo de que sus palabras vayan referidas a sus respectivos gobiernos. Entenece el candor y la inocencia. Si tuvieran unos pocos años más, no ignorarían que si por el procedimiento de la puerta cerrada logran evitar la presencia de los periodistas,

no podrán hacer en cambio otro tanto con la de los agentes de todos los pueblos de la Tierra. No nos hagamos ilusiones, en más de una delegación, los confidentes del gobierno se encontrarán en las propias filas de los delegados.

Para celebrar dignamente el cumpleaños de la ONU se había juzgado oportuno invitar tan sólo a soplar sobre las 25 velas de la tarta, a quienes no nacieron antes de que las Naciones Unidas vinieran al mundo. Pero el jefe de la delegación soviética lleva 35 primaveras sobre sus hombros y no puede disimularlo por muchos que sean sus esfuerzos, y también hay alguna que otra arruga en el rostro de algún otro delegado de otros países, que denota que los 25 años han sido cumplidos hace ya bastante tiempo.

AMBIENTE POLEMICO

Teóricamente, los jóvenes que a partir de hoy jueves y durante los próximos diez días se sentarán en los escaños habitualmente reservados a los representantes de 126 naciones, deberían encargarse con los problemas principales planteados, ante las Naciones Unidas: dar curso a sus propias opiniones en lo que atañe al adelantamiento de la paz dentro del ingreso del mundo y formular sugerencias sobre cómo se podría apuntalar eventualmente el organismo internacional. En realidad, estos jóvenes parecen haber encaminado ya sus pasos por las veredas trazadas por sus padres. En la primera conferencia de prensa celebrada en estas últimas horas, la delegación soviética decidió lanzarse por los vericuetos de la guerra fría, adoptando posturas polémicas, poco conducentes a encontrar el denominador común de la paz entre todas las juventudes representadas en la ONU. Por poco que haya dado la pauta —y todo indica que, desgraciadamente, éste será el clima que reinará en la asamblea juvenil durante los próximos días— cabe tal vez felicitarse de que hayan decidido celebrar sus debates a puerta cerrada.

Francia pretende reducir el gasto público

El presupuesto para 1971 se elevará a algo más de 168.000 millones de francos

PARIS, 8. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — El Consejo de Ministros estudia hoy la parte del presupuesto para 1971 correspondiente a los gastos públicos. Se cree que estos se elevarán a algo más de ciento sesenta y ocho mil millones de francos, lo que equivale a un aumento del nueve por ciento sobre el

presupuesto anterior. Ese porcentaje revelará, una vez traducido en las asignaciones a los diversos ministerios, la voluntad del Gobierno de mantener la expansión con un estímulo sustancial. Al mismo tiempo, el primer ministro ha pedido a los titulares de las carteras más "gastosas", de comprimirse lo suficiente como para facilitar la tarea en esta coyuntura de la economía francesa.

¿Por qué se pretende reducir el gasto público? Los técnicos en materia económica, estiman que esa clara intención del Jefe del Estado, secundado por el primer ministro y por el titular de Hacienda, se orienta en tres direcciones:

- 1.—Convencer a la opinión internacional de que Francia está dispuesta a sanear su economía y a combatir la inflación.
- 2.—Dar un ejemplo a las empresas privadas y garantizar a la opinión pública la existencia de una moneda fortalecida de nuevo.
- 3.—Mantener un equilibrio moderado susceptible de proseguir la línea de recuperación sin, por otro lado, lanzarse a una euforia sin base formal.

PREDICAR CON EL EJEMPLO

Por lo que se refiere al presupuesto, el Gobierno quiere predicar con el buen ejemplo de la austeridad. Por lo que respecta al mundo de los negocios, se pretende estimular aún más su progresión. De momento, se ignoran cuáles serán las medidas que "acompañarán al crecimiento"

económico, según expresión del ministro de Hacienda. Pero hay algo que parece como un punto negro, como una situación inexplicable: la evolución del consumo interior, dos cuestiones aparecen en este sentido y ambas son contradictorias:

- 1.—La demanda interior se mantiene frenada pese a la programación excepcional de salarios a comienzos de este año.
 - 2.—Esta posición estática de la demanda en relación con la oferta, no impide que los precios suban de modo constante.
- El Presidente de la República, planteó esta cuestión en su reciente conferencia de prensa: ¿A dónde va ese dinero que no ha sido invertido y que sólo aparece, de modo incompleto, en los diversos centros de ahorro?

NORMALIZACION DEL CREDITO

Las condiciones de crédito para las compras a plazos, salvo por lo que se refiere a los automóviles, se encuentran de nuevo en el tiempo normal y el propio ministro de Hacienda dijo recientemente, como una manifestación de optimismo cara al público: "Se terminó la consigna de no comprar una lavadora", pero el consumo interior prosigue frenado y no parece experimentar ningún cambio. El misterio, por las razones citadas, es auténtico.

En fin, por lo que se refiere a la exportación, clave de la recuperación económica, el Gobierno está dispuesto a fomentarla aún más. En apoyo de su tesis se encuentra la buena esponja de los países vecinos, unos en pleno desarrollo y otros demasiado desarrollados, hacia los que se pueden orientar las exportaciones rentables. "Los exportadores —ha dicho el ministro de Hacienda— no deben tener vacaciones". Es decir, tienen que empapar a fondo esa esponja vecinal para, después, estrujarla en las áreas nacionales. El objetivo que se ha fijado el ministro de Hacienda, no es ni más ni menos que el de duplicar el número de las empresas exportadoras para alcanzar, en el plazo de dos años, una cifra mensual de exportación, de diez mil millones de francos, o sea, el cincuenta por ciento más que en la actualidad. El programa, como se ve, es ambicioso. Pero nada indica que sea imposible.

Por dos meses

Nixon ordena la suspensión de la huelga ferroviaria

WASHINGTON, 8. (Efe). — El presidente Nixon ordenó anoche la suspensión por dos meses de una huelga ferroviaria que comenzó ayer y amenazaba con pérdidas catastróficas a las industrias del medio este y el oeste de los EE.UU. El Presidente ordenó la suspensión de la huelga durante sesenta días para dar tiempo mientras tanto a que las tres compañías ferroviarias afectadas y los sindicatos lleguen a un acuerdo.

Se da por terminado el incidente entre Portugal y el Vaticano

Ha prevalecido el buen sentido y la moderación

CIUDAD DEL VATICANO, 8. — (Del corresponsal inter no de PYRESA, Alejandro Pastokis). — Todo permite suponer que en la crisis de las relaciones luso-vaticanas ha prevalecido el buen sentido y la moderación. En efecto, los ambientes oficiales de la Santa Sede han juzgado hoy positivamente el discurso pronunciado en la televisión portuguesa por el presidente Caetano, a quien se le reconoce el mérito de haber devuelto a sus justas proporciones el incidente diplomático que tanta conmoción había provocado en los días anteriores. La prensa italiana independiente de esta tarde recoge párrafos de las declaraciones del jefe del Gobierno portugués, subrayando seguidamente que la nota enviada por la Santa Sede a Lisboa facilitó las más amplias y rotundas ex-

plícaciones, por cuyo motivo es de esperar que el incidente quede oficialmente cerrado cuanto antes. Los comentarios de la prensa italiana ponen también de relieve a las palabras de Caetano respecto de la "lentitud burocrática de los servicios del Vaticano", puesto que si las explicaciones hubiesen llegado de modo más oportuno se habrían evitado muchos malentendidos.

ESPECULACIONES DEL I. C. I.

Frente a la actitud del Vaticano, cuyos ambientes dan ya por terminado el incidente, se alza la especulación de la prensa comunista, que sigue soplando sobre los resacaos del asunto, con lo cual se vuelve cada vez más evidente la finalidad de la maniobra que per-

saban montar en torno a la crisis de las relaciones luso-vaticanas.

Por su parte, ningún órgano de prensa o radio de la Santa Sede ha dedicado comentario alguno a las declaraciones transmitidas por la radio de Brazzaville en nombre del supuesto "gobierno revolucionario en el exilio", de Angola, que ha definido "una gran victoria" la audiencia concedida a los jefes guerrilleros, atribuyéndole al Santo Padre las comprometedoras declaraciones que los ambientes vaticanos venían negando repetidamente que hayan sido pronunciadas nunca por Pablo VI en los breves minutos que duró el encuentro ni antes ni después del mismo.

LA NOTA VATICANA

CIUDAD DEL VATICANO, 8. — (Efe). — El director de la Sala de Prensa de la Santa Sede, Monseñor Fausto V. Illanc, ha declarado a los periodistas que la Sala de Prensa no facilitaría el texto de la nota vaticana enviada al Gobierno portugués, a propósito del incidente surgido con motivo de la audiencia concedida por Su Santidad el Papa Pablo VI, a tres dirigentes de la oposición portuguesa en África.

Tampoco, esta tarde, el diario vaticano "L'Osservatore Romano" hace alusión al tema. Sin embargo, el vespertino "Il Giornale d'Italia" dice: "La nota explicativa con la cual la Santa Sede ha respondido a la protesta del embajador portugués, sostiene que la audiencia pública "no ha tenido ningún significado político".

Ministro británico multado por infringir normas de tráfico

LONDRES, 8. — (Efe). — Una multa de 75 libras, 12.000 pesetas, le fue impuesta hoy a Lord Jellicoe, dirigente de la Cámara de los Lores y Lord del Sello Real, además un tribunal Bronghers, dice que se retirará el carnet de conducir por un año. El incidente tuvo lugar el 21 de marzo cuando Lord Jellicoe era vice líder de la oposición conservadora en la Cámara de los Comunes. Lord Jellicoe fue arrestado por un coche de patrulla después que hubiera cometido una infracción de tráfico en la plaza de Onslow. En la comisaría de policía se le hizo un examen de sangre que reveló que el actual ministro en el gabinete del nuevo Gobierno conservador tenía 133 miligramos de alcohol por cada 100 miligramos de sangre. El nivel permitido es de 80 miligramos.

Incendios provocados



ASBURY PARK (Nueva Jersey). — Los bomberos ayudan a un compañero que resultó herido por una botella lanzada desde el tejado de un edificio cercano, cuando intentaban sofocar un incendio provocado durante los disturbios en Asbury Park. — (Telefoto CIFRA)

Según el «Financial Times»

Otra espectacular campaña para la industria turística española

«El turismo es el alimento de la economía española»

LONDRES, 8. (EFE). — Ciertamente ésta se presenta como otra espectacular campaña para la industria turística española, escribe Arthur Sanders en su contribución al estudio de seis páginas que el "Financial Times" dedica hoy a España.

Bajo el título "Turismo hacia los 10 millones de ingleses" el articulista del "FT" recuerda que a principios de año "había mucha gente que esperaba oír como los primeros clavos eran clavados en el ataúd del crecimiento turístico español", pero al concluir su documento análisis, dice: "El turismo es el alimento de la economía española y, dada una estabilidad internacional razonable, existen buenas razones para pensar que este alimento continuará sin interrupción".

El articulista reconoce que las bellezas naturales explican en parte la atracción turística ejercida por España sobre el resto de Europa, "aunque detrás de la explosión turística española existe una base de cautelosa y cuidadosa planificación", al mismo tiempo recuerda que las autoridades

españolas han hecho mucho para impedir que los precios se disparen. Con el fin de ilustrar su punto utiliza una anécdota y cuenta como en una reciente visita a Méjico los hoteleros de aquel país comentaban admirados como los turistas neoyorkinos se iban a la Costa del Sol española porque encuentran los precios más ventajosos con relación a Acapulco, su destino habitual.

Asegura a continuación que la fortaleza turística de España se encuentra en la atracción que ejerce sobre las gentes de varios y diversos países. Recuerda asimismo que después de Francia, el mayor contingente de turistas procede de Inglaterra, 2,6 millones el año pasado, la mitad de los ingleses que salieron del país. "Las autoridades turísticas españolas —dice— tienen fijado en 10 millones el potencial del mercado turístico británico".

Después de citar las últimas cifras disponibles recuerda que "pese a todo lo dicho, este increíble triunfo español todavía intriga", de acuerdo con el mismo articulista buena parte de la explicación puede estar en que existen pocos países tan

liberales como España cuando se trata de la entrada de grupos a través de vuelos charter.

Asimismo —dice— las grandes agencias han encontrado que los hoteleros españoles se avienen a firmar tratos con suficiente anticipación, aunque a veces hay abusos que el Gobierno corra.

Refiriéndose a otros países en donde la estabilidad política también existen el "FT" recuerda que España ha conseguido sostener los precios a un nivel razonable como solo muy pocos han conseguido. Pese a que las grandes agencias no gustan de meter "todos los huevos en una sola cesta" cabe destacar que el 70 por ciento de las reservas británicas son España.

El primer trimestre de este año registró un incremento del 15 por ciento en el turismo español, eso en un año en que el normal incremento del tráfico turístico es de menos del diez por ciento dice el articulista que concluye con una referencia a los 1.250 millones de dólares en divisas que esta industria supone anualmente para España.

ODISEA DE UN GRUPO DE TURISTAS NORTEAMERICANOS

PARIS, 8. — (Efe). — Doscientos estudiantes americanos de ambos sexos se encuentran inmobilizados en París a causa de la bancarrota de la agencia de viajes que les habían traído a Europa. Cerca de otros mil doscientos se encuentran, en las mismas condiciones, en Roma, Ginebra y Colonia.

Los jóvenes estudiantes, todos ellos en edades comprendidas entre diecisiete y veintitrés años, habían llegado a París hace una semana, en viaje organizado por una agencia de Cincinnati, en Ohio. Una vez en la capital de Francia se encontraron con la sorpresa de que la citada agencia había quebrado y no se hacía responsable de los gastos de viaje de los jóvenes que habían pagado por sus vacaciones mil y mil quinientos dólares.

Los desilusionados turistas han sido alojados en la escuela de altos estudios de Jous en Joyas (cerca de París), en espera de que la agencia les repare con el resto de su capital.

La nueva Constitución de Marruecos, a referéndum

RABAT, 8. (Efe—Reuter). — El Rey Hassan de Marruecos anunció esta noche que se someterá a referéndum el día 24 de este mes una nueva Constitución y que si fuese aprobada, se celebrarían elecciones legislativas en el mes de agosto.

En junio de 1965 se declaró un estado de emergencia. El Rey disolvió el Parlamento y asumió personalmente los poderes legislativo y ejecutivo.

El Parlamento duró solamente 18 meses.

La Reina de Inglaterra en el Artico



BAHIA RESOLUCION. — La Reina Elizabeth de Inglaterra conversa con una pequeña de la organización de Muchachos Gupis esquimales, durante su visita a la zona ártica del Canadá. La familia real inglesa realiza una visita de diez días a los territorios de Noroeste y Manitoba. — (Telefoto CIFRA)